

Selected bibliography of material on the Maung / Mawng language & peopleheld in the AIATSIS Library

Books.....	1
Serials.....	16
Pamphlets.....	26
Kits.....	35
Reference material	35
Electronic access	37
Rare books	37
Rare serials	43
Rare pamphlets	45
Language material.....	45
Manuscripts	66
Pamphlet manuscripts.....	71
Microfilm	74
Not held by AIATSIS Library	75

Books

Local call number: B A927.36/A1

Corporate Author: Australia. Office of the Aboriginal Land Commissioner

Title: Alligator Rivers stage II land claim : report by the Aboriginal Land Commissioner, Mr. Justice Toohey to the Minister for Aboriginal Affairs and to the Administrator of the Northern Territory Edition: interim edition

Publication info: Darwin 1981

Physical descrip: vi, 231 p.

Annotation: Judgement on claim by clan members from Ka; kudju, Kundjeymi, Erre, Limilngan or Minidja, Konbudj, Ngombur, Bukurni; dja, Maung and Mengerrdji language groups to vacant Crown land; finds in favour of traditional owners

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)

Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gundjehmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)

Language/Group: Gundjehmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)

Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)

Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B A927.36/A3

Corporate Author: Australia. Office of the Aboriginal Land Commissioner.

Title: Alligator Rivers stage II land claim : report by the Aboriginal Land Commissioner, Mr. Justice Toohey to the Minister for Aboriginal Affairs and to the Administrator of the Northern Territory

Edition: 2nd ed.

Publication info: Canberra:Australian Govt. Pub. Service , 1981

Physical descrip: x, 98 p.; ill., maps (pt. folded and in pocket)

Annotation: Findings and recommendations on traditional owners of the areas claimed; assesses information on history of the region and its impact on land-owning groups and present demography; claims by clan members from Kakudju, Kundjeymi, Erre, Limilngan or Minidja, Konbudj, Ngombur, Bukurnidja, Maung and Mengerradji language groups considered along with information as to religious and economic attachment to land; consideration of advantage and detriment to affected groups, including mining companies; the role of Kakadu National Park

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Manggalili language (N137) (NT SD53-03)
Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B B524.88/A2

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Arnhem Land : its history and its people

Publication info: Melb.:Cheshire 1954

Physical descrip: vii, 243p.

Annotation: Fieldwork 1946-47, 1949-50; Briefly outlines social organization of coastal people (Maung, Wulamba, Balamumu); Place of indigenous religion in Aboriginal society; Detailed account of alien contact in N.E. and W. Arnhem Land (Baijini (or preMacassans, Malaysans etc.)); Effect of traders on ceremonies, material culture (pottery, art etc.) and song cycles; Depopulation - prevalence of venereal disease; Details of song cycle of Gumaidj group describing settlements of Macassans along N. Aust. coast with place names; Aborigines knowledge of peoples of the East India Archipelago - unincorporated in the Badu song cycle; History of European contact, details of murders and their repercussions, government policy; Position of the missions & their part in culture contact, disorganization of camp life through military contact; Detailed bibliographical references

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)

Local call number: B B524.88/F1 (1974)

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: The first Australians

Publication info: Sydney : Ure Smith 1952-74

Physical descrip: 1 v. : ill., map

Annotation: Origin, physical description, language diversity, religion, environmental differences; tribal boundaries linked with mythology, totemic centres, beliefs; Arnhem Land notes on descent, fishing spears, canoes, rafts, log canoes with Macassan-type sails; fish traps, nets; variety of weapons & artefacts; Brief notes on huts, Great Victoria Desert, Arnhem Land, R. Murray, Stirling R., Daly R. - preservation of food, fruit, fish, animal meat; Trade (Arnhem Land) - 6 main ceremonies; Djamalag, Rom, Midjan, Wurbu, Mamurung, Njalaidj; trade routes, list of goods traded; Childhood, education, initiation, marriage, agegrades, care of elderly; Spritual beliefs Djanggawul, Banaitja, Kunapipi & others, brief reference to Daramulan & Baiami (N.S.W.), Murunderi & Nepeli (S.A.); heroes of Lake Eyre, Great Victoria Desert and Kimberleys, Northern Territory tribes, relevant mythology; secular myths retold; Ritual and description of increase ceremonies, love magic rituals, dances, notes on sacred, secular, mourning and gossip songs; Artefacts, wooden carvings (W.A., N.T.), rock and cave paintings (Kimberleys); Law & order, taboos, punishment, peace making ceremony (Arnhem Land); organized meetings by Narrinyerri (mouth of R. Murray) unique, behaviour patterns, pre-marital & extra-marital sexual expression All types of magic, rainmakers, charms; Mortuary rites, types of burial (Great Victoria Desert, Arnhem Land), mourning; Foreign influence before European settlement, present day culture contact situation, land rights; Three songs from Arnhem Land in English, drawings show bark paintings, crayon drawings from Arnhem Land

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Bedaruwidj / Tatiara language (S15) (SA SJ54-02)

Language/Group: Bedaruwidj / Tatiara people (S15) (SA SJ54-02)

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
 Language/Group: Ramindjeri language (S2) (SA SI54-13)
 Language/Group: Ramindjeri people (S2) (SA SI54-13)
 Language/Group: Tanganekald language (S11) (SA SI54-14)
 Language/Group: Tanganekald people (S11) (SA SI54-14)

Local call number: B B524.88/M1

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Man, land & myth in north Australia : the Gunwinggu people

Publication info: Syd.:Ure Smith, 1970

Physical descrip: xviii, 262p.

Annotation: Based on field work at Oenpelli, South Goulburn Is. & Croker Is., 1947-1968; p.1-14; Location of traditional territory on western & southwestern side of Arnhem Land Res., population statistics, history of alien contact, territorial relationship to Maung, Wuningag, Gunbalang, Nagara, Gunavidji, Gadjalibi, Djinba, Yiwadja,; p.15-29; Relationship between myths & spirit beliefs, Rainbow Snake myth & local sites; p.30-52; Seasonal variations & food resources, cooking techniques, list of sweet & bitter edible roots, tools & utensils, canoes, brief notes on weapons, quotes myths showing natural resources, food taboos; p.53-75; Patrilineal descent, territorial ties, marriage rules, exogamy, matrilineal descent (moieties & semi-moieties), table of semimoieties & associated symbols, subsections; p.76-111; Kinship terms, rules of kin behaviour, sweetheart relationships, gives list of mortuary arrangements showing roles of kin, marriage preferences, residence patterns, seasonal movements --; p.112-148; Religion, sacred myths associated with Ngalgod, Ubar, Maraiin & Kunapipi rites, detailed description of 1) Ubar, 2) Mangindjeg, 3) Lorgun, 4) Maraiin, 5) Kunapipi rituals, magic & sorcery, trading ceremonies; p.149-187; Leadership & control, mythological parallels for good & bad behaviour, life-cycle, personal names, breaches of behaviour, betrothal & elopements, unnatural death, revenge killings, conflicts & quarrels; p.188- 209; Relations with outside world as seen in language & vocabulary, rock & cave paintings (X-ray & mimi styles), bark paintings (western Arnhem Land style), Gunwinggu & Maung speech contrasts, changes resulting from assimilation policies,; missionary work; p.210-236; Social identification, relationships between man & land, man & man, man & myth; Appendix I - List of Gunmugur territorial units with native names & approximate locations; Appendix II - Terms of reference Appendix III Tribal or language names in Gunwinggu perspective; glossary of main Gunwinggu terms in text (c.140 terms); plates include portraits of Gunwinggu people, landscape near Oenpelli, Ubar, Maraiin & Kunapipi rituals, bark paintings of mythological subjects with details of associated myths, dates & names of artists, maps include Aboriginal maps of sacred sites in Gurudjmug, Gumadir & Margulidjban areas, tribal territories in western Arnhem Land

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinba / Dyinba language (N97) (NT SD53-02)

Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)

Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia language (N86) (NT SD53-02)

Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia people (N86) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B B524.88/S2

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Title: The sacred site : the Western Arnhem Land example

Publication info: Canberra:Australian Institute of Aboriginal Studies 1969

Physical descrip: [iv], 64 p.

Annotation: Defines sacredness and importance of sites in the Croker Island, Coburg Peninsula and Murgarella Plain area of the Arnhem Land Reserve; gives detailed information on informants background and lists Margu, Gunwinggu, Jiwadja, Woraidbag, Amurag & Maung as important local affiliations; expression of the social and quasi-social relationships, example given in song from the Wawalag cycle (with free and literal translation), comparison of sites in Murinbata, Aranda & other tribal areas; sketch maps cover 4 sheets divided into 14 sections giving approximate locations for extensive lists of sites with Aboriginal place names; tables give keys to social divisions shown on maps; discussion of preservation of sites and development of the area; proposals for land protection advanced

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Arrente / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)

Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)

Language/Group: Wagilak / Wawilak language (N106) (NT SD53-07)

Language/Group: Wagilak / Wawilak people (N106) (NT SD53-07)

Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B C238.30/M2

Personal Author: Capell, A. (Arthur)

Added Author: Hewett, Heather

Title: Maung grammar : texts and vocabulary

Publication info: The Hague:Mouton 1970

Physical descrip: 201 p.

Annotation: Part I, Grammar - phonemics, morphonemics, morphology, syntax; part 2, texts - 14 texts each with interlinear literal translation followed by free translation; part 3, Maung - English vocabulary of c.2900

items

Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B C238.30/S3

Personal Author: Capell, A. (Arthur)

Title: Some linguistic types in Australia (Handbook of Australian languages, part 2)

Publication info: Sydney:University of Sydney

Annotation: Chief morphological types, presented by (1) Western Desert (Garadjari, Waljbiri); (2) Prefixing, non-classifying (Njigina, Jiwadja, Dalabon); (3) Prefixing, dual-classifying (Tiwi, Djerag); (4) Prefixing, multiple-classifying (Maung, Laragia, Awur); (5) Suffixing languages (Arandal, Thurrawal); distribution of common Australian vocabulary; detailed grammar outlines; Appendix by K. Hale on Arandic listed separately

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Arandic language group

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)

Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)

Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)

Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)

Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)

Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)

Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)

Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)

Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B C649.59/S1

Principal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Title: Other creatures in human guise and vice versa : a dilemma in understanding

Annotation: Discusses the cultural incorporation of nature; song composition, particularly spirit-familiar gossip songs of western Arnhem Land; analysis of a Maung/Walang song cycle from Goulburn Island

Source: Songs of Aboriginal Australia / Margaret Clunies Ross, Tamsin Donaldson, Stephen A. Wild, editors -Sydney; University of Sydney, 1987; p. 168-191; ill., map

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B D773.88/M1

Personal Author: Dressler, Wolfgang U. (Wolfgang Ulrich), 1939-

Added Author: Hill, Kenneth C.

Title: Morphology : the dynamics of derivation / Wolfgang U. Dressler : edited by Kenneth C. Hill

Publication info: Ann Arbor, Mich.:Karoma Publishers , 1985

Physical descrip: ix, 439 p.

Annotation: A modularist examines the principles that specify how morphemes are realized phonologically; uses examples from a large number of languages including Alawa, Maung, Mangarayi and Wik-Mungkan

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)

Local call number: B H342.12/N1

Principal Author: Harvey, Mark

Title: Nominal classification and gender in Aboriginal Australia / Mark Harvey

Annotation: Examination of the nature of the interaction between the feminine versus masculine gender opposition, and systems of nominal classification in Australian languages

Source: Nominal classification in Aboriginal Australia / edited by Mark Harvey, Nicholas Reid Amsterdam : John Benjamins Pub., c1997. p. 17-62

Language/Group: Gaagudju / Gagadyu / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)

Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-11)

Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)

Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)

Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)

Local call number: B H753.08/Y1

Personal Author: Holmes, Sandra Le Brun

Title: Yirawala : artist and man / Sandra Le Brun Holmes

Publication info: Milton, Qld.:Jacaranda , 1972

Physical descrip: 92 p.; ill. (pt. col).

Annotation: Introduction by Phillip Roberts; brief outline of Aboriginal life, antiquity of human occupation of Australia, origins, religious background to art, adaptation to environment, effects of European contact, social organization; (Arnhem Land) moieties, sections, marriage, breaches of marriage law, division of Labour, spirit beliefs; recounts authors first contacts with Yirawala, gives version of Maung myth, notes on cooking geese, reproduces biographical information on Lazarus Lami-Lamitaken from taped letter, Maung myths; Goulburn Is. mortuary ceremony, spirit beliefs; attitude of Yirawala to mining, prospectors and land; Gunwinggu myth on origin of didgeridoo; account of filming expedition to take Yirawala to home territory; versions of 5 myths - Lumah-lumah, the big Maraian man; Namarrgine, the birdman; Gurgurr, the moon man; Booma-booma, the big man; Namorren, the lightning man, each with reproductions of series of bark paintings with relevant notes in margin; profusely illustrated with examples of Yirawalas paintings

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B K478.60/M1

Principal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: The role of native doctors in Aboriginal Australia

Annotation: (1) The Australian perspective; (2) Western Arnhem Land (Gunwinggu, Maung and Jimadja); terms in article given in Gunwinggu; research at South Goulburn Island; initiation of a medicine man, abilities, myths; the contemporary picture at Oenpelli, four examples of problems faced

Source: Kiev, A. -- Magic, Faith, and Healing; Studies in Primitive Psychiatry Today, 1964; 264-282

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B L231.53/L1
Personal Author: Lamilami, Lazarus, 1908-1977
Added Author: Bolton, J. M.
Title: Lamilami speaks : the cry went up, a story of the people of Goulburn Islands, north Australia / Lazarus Lamilami [foreword by R.M. Berndt : introduction by J.M. Bolton]
Publication info: Sydney : Ure Smith, 1974
Physical descrip: xvii, 273 p. : ill., maps, ports ; 24 cm.
Annotation: Autobiography of Lazarus Lamilami and story of the Maung people of north Australia; includes traditional Maung stories; accounts of Macassan and early European contact; establishment of mission on South Goulburn Island and life at the mission; religious, social and economic life; Lamilamis admission to the Methodist Ministry; list of Maung place names and some vocabulary
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B L845.66/K1
Personal Author: Lommel, Andreas
Added Author: Lommel, Katharina
Title: Die kunst des funften erdteils : Australien [The art of the fifth continent : Australia]
Publication info: Munchen : Staatliches Museum fur Volkerkunde, 1959
Physical descrip: 183 p. : ill.(some col.), maps ; 24 cm.
Annotation: Based on fieldwork carried out 1954-5; Aboriginal art Brief outline of natives when Europeans arrived; Few artefacts, cave paintings, decorative art; Gives locations, descriptions of cave paintings and associated myths and beliefs; Custom of retouching paintings yearly; Conception beliefs; Totems relation to individual; X-ray style, zoomorphological and anthromorphological figures; Action, portraying figures; Bradshaw-style of east Kimberleys; Rock-paintings in Arnhem Land Bark painting in Arnhem Land - techniques, styles naturalistic and schematic; Differences between art of Kimberleys, Oenpelli and Arnhem Land; Sculpture - lists numerous artefacts in wood, clay; Treeengravings - motifs indicative of European contact; Styles S.E. from Port Hedland; Linear motifs in Western Australia; Lists and discusses rock paintings and engravings of Queensland, N.S.W., Victoria; Compares and evaluates engravings and paintings of south east with north-west and north; South and Central Australia - discusses linear rock art of Central and West Australia - whether decorative or ornamental; Different types of representations in different areas - profile and half profile in Kimberley and Oenpelli area, motion representation, hunting scenes, all father representations in N.S.W. and Victoria, sex and sex relationships, animal style mainly; Arnhem Land
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurrung people (S36) (Vic SJ55-05)

Local call number: B M938.41/H1
Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005
Title: A handlist of field collections of recorded music in Australia and Torres Strait
Publication info: Canb.:Australian Institute of Aboriginal Studies 1966
Physical descrip: xvii, 227p.
Annotation: Covers all types of recordings (cylinders, wire, magnetic tape and disc); Lists date of collection, collector, locality, tribal area, restricted use, quality rating duration, subject, instruments, languages
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)
 Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
 Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
 Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
 Language/Group: Emmi / Ami Ami language (N15) (NT SD52-07)
 Language/Group: Emmi / Ami Ami people (N15) (NT SD52-07)
 Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi language (Y7) (Qld SC54-12)
 Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)
 Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
 Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)
 Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Ayabadhu language (Y60) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)
 Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
 Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)
 Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
 Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
 Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)
 Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-03)
 Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)
 Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)
 Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Djinba / Dyinba language (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Dyrbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Dyrbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Durilji language (N122) (NT SD53-03)
 Language/Group: Durilji people (N122) (NT SD53-03)
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
 Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
 Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga language (N100) (NT SD53-02)
 Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga people (N100) (NT SD53-02)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gugu Yau language (Y22) (Qld SD54-04)
 Language/Group: Gugu Yau people (Y22) (Qld SD54-04)
 Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)
 Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kaytetye / Kaytej language (C13) (NT SF53-06)
 Language/Group: Kaytetye / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)
 Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)
 Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Linngithigh language (Y26) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Linngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr language (N108) (NT SD53-02)
 Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
 Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
 Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
 Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Maranunggu language (N13) (NT SD52-08)
 Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)
 Language/Group: Marrakulu language (N142) (NT SD53-04)
 Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara language (A17) (WA SH51-04)
 Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara people (A17) (WA SH51-04)
 Language/Group: Ngadawanga language (A30) (WA SG50-08)
 Language/Group: Ngadawanga people (A30) (WA SG50-08)
 Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngalia / Ngalea language (C2) (SA SH52-07)
 Language/Group: Ngalia / Ngalea people (C2) (SA SH52-07)
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)

Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
 Language/Group: Ntrangith language (Y27) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Ntrangith people (Y27) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Olgol / Oikol language (Y73) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Olgol / Oikol people (Y73) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Wadyiginy language (N31) (NT SD52-03)
 Language/Group: Wadyiginy people (N31) (NT SD52-03)
 Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Wandjiwalgu language (D21) (NSW SH54-12)
 Language/Group: Wandjiwalgu people (D21) (NSW SH54-12)
 Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Warriangka / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warriangka / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)
 Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
 Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
 Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)

Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)
 Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
 Language/Group: Wurungung language (Y66) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Wurungung people (Y66) (Qld Sd54-12)
 Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)
 Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)
 Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)
 Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)
 Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
 Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
 Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
 Language/Group: Yugul language (N85) (NT SD53-10)
 Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)
 Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
 Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: B M986.92/A1

Principal Author: Altman, Jon C., 1954-

Title: Artists and artisans in Gunwinggu society

Annotation: Production among eastern Gunwinggu related to age, sex, seasonal, economic factors; manufacture of bark paintings, fish traps, bags; items produced for cash, status, cultural maintenance

Source: Museums and Art Galleries of the Northern Territory -- Aboriginal art at the Top; a regional exhibition, edited by P. Cooke and J. Altman -Maningrida , NT; Maningrida Arts and Crafts , 1982; 12-16 -- bibl.

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B N619.25/L1

Personal Author: Nichols, Johanna

Title: Linguistic diversity in space and time / Johanna Nichols.

Publication info: Chicago : University of Chicago Press, 1992.

Physical descrip: xv, 358 p. : ill., maps ; 24 cm.

ISBN: 0-22658-056-3

Annotation: Some structural features of languages predict others, some remain unchanged in daughter languages, others have an areal consistency; in establishing typologically, historically and geographically stable features in the worlds languages, examples are included from Kayardild, Djingili, Dyirbal, Mangarayi, Maung, Ngiyambaa

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)

Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)

Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)

Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngiyambaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngiyampaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)

Local call number: B N873.88/A1

Corporate Author: Northern Land Council (Australia)

Title: Alligator Rivers stage II land claim / prepared by Ian Keen

Publication info: Berrimah, NT 1980

Physical descrip: ix, 244 p.

Annotation: Includes information on history of the area, social organization, land owning groups and clan and language groups; claims by clan members from Ka; Kudju, Kundjeymi, Erre, Limilngan or Minidja, Konbudj, Ngombur, Bukurni; dja, Maung and Mengerradji language groups; religious and economic links to land claimed

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)

Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)

Language/Group: Manggalili language (N137) (NT SD53-03)

Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B N874.20/B1

Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section

Title: Progress report on the bilingual education program in schools in the Northern Territory

Publication info: Darwin:Department of Education 1973

Physical descrip: 71 [1] p.

Annotation: Program in 5 schools - Angurugu (Anindilyaugwa), Areyonga (Pitjantjatjara), Goulburn Island (Maung), Hermannsburg (Aranda), Milingimbi (Gupapuynga); Creole and possible use at Bamyili and Roper River; outstation schools at Gumardirr, Kopanga, Navy Landing; media coverage

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)

Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)

Local call number: B P485.44/T1

Principal Author: Maddock, Kenneth, 1937-2003

Title: Communication and change in mythology

Imprint: 1976

Annotation: Mythology of Murngin & Dalabon concerning male/female roles in society compared with other myths across central Australia including Mangarai myths and myths of the Walpiri involved in the Gadjarri cycle

Source: Peterson, N. - - Tribes and boundaries in Australia - - Canberra; Australian Institute of Aboriginal Studies, 1976; 162 - 179 - - bibl. - Social anthropology series no.10

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)

Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)

Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Local call number: B P689.69/1P

Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)

Title: Comparison of Anyula base pronouns with Burera, Maung and Wik-Munkan

Annotation: Material obtained 1962-1963

Source: Pittman, R.S. and H.B. Kerr, eds; Papers on the Languages of the Australian Aborigines , Canb., 1964; 149-150
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: B P689.69/P1

Added Author: Pittman, Richard S. (Richard Saunders), 1915-

Added Author: Kerr, H. B. (Harland B.)

Title: Papers on the languages of Australian Aborigines / Richard Pittman, Harland Kerr, editors

Publication info: Canberra : Australian Institute of Aboriginal Studies for Summer Institute of Linguistics, 1964

Physical descrip: iii, 166p. ; 26 cm.

Annotation: Papers prepared at an S.I.L. workshop held at the University of Queensland Dec. 1953 - Feb. 1964; Barbara J. Sayers and Harland B. Kerr - Wik-Mungkan locative, temporal and demonstrative pronouns; Marie Godfrey and H.B. Kerr - Personal pronouns in Wik-Mungkan; Ruth Hershberger - Notes on GuguYalanji verbs; Ruth Hershberger - Personal pronouns in Gugu-Yalanji; Ruth Hershberger - Kuthen and -da now in Gugu-Yalanji; Henry Hershberger Case-marking affixes in Gugu-Yalanji; Henry Hershberger - Gugu-Yalanji noun phrases; Helen Geytenbeek - Personal pronouns of Gidabul; Brian Geytenbeek - Morphology of the regular verbs of Gidabul; Kathleen Glasgow - Four principal contrasts in Burera personal pronouns; Kathleen Glasgow - Frame of reference for two Burera tenses; David Glasgow and Harland Kerr - Burera verb prefixes; Heather Hinch - The Maung personal pronoun; Jean Kirton - Anyula personal pronouns; Harland Kerr - Comparison of Anyula base pronouns with Burera, Maung and Wik- Mungkan; Elfreda MacDonald - Notes on the noun classes of Anyula Harland B. Kerr - Specific and generic lexical contrast in pronominal systems; All papers listed separately in Bibliography

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)

Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)

Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: B P689.69/P1

Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)

Title: Specific and generic lexical contrast in pronominal systems

Annotation: Burera, Maung in contrast with languages of New Guinea

Source: Papers on the Languages of the Australian Aborigines , Canb., 1964; 157-166

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B P689.69/P1

Principal Author: Hewett, Heather

Title: The Maung personal pronoun

Annotation: Free pronouns, pronominal prefixes of transitive and intransitive verbs, the monofocal base morpheme nga

Source: Pittman, R.S.; Kerr, H.B. -- Papers on the languages of the Australian Aborigines , 1964; 129- 138

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B P689.69/P1

Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)

Title: Comparison of Anyula base pronouns with Burera, Maung, and Wik-Munkan

Annotation: Material obtained 1962-1963; comparison helps to indicate resemblances so as to define function of some recurring partials

Source: Pittman, R.S.; Kerr, H.B. -- Papers on the languages of the Australian Aborigines , 1964; 149- 150

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)

Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: B P689.69/P1

Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)

Title: Specific and generic lexical contrast in pronominal systems

Annotation: Burera, Maung in contrast with languages of New Guinea

Source: Pittman, R.S.; Kerr, H.B. -- Papers on the languages of the Australian Aborigines , 1964; 157- 166

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B Q801.40/E1

Title: English language arts - secondary : sample unit : Torres Strait, Cape and Gulf schools : narrative across cultures

Publication info: [Cairns, Qld]:Regional Equity and Development School Support Centre, Dept of Education, Queensland , 1992

Physical descrip: i, 66 p.; ill., map

Annotation: Detailed secondary teachers guide to unit on narratives across cultures using Narroondaries

Wives, a story from the Lower Murray and Lake Alexandrina, and Mau and Matang, a Torres Strait Islander story from Boigu and a Greek myth; sets out activities and evaluation guide

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B R125.55/S2

Principal Author: Radcliffe-Brown, A. R. (Alfred Reginald), 1881-1955

Title: The social organization of Australian tribes

Annotation: Reprinted and edited from original article, Oceania, 1930; includes (pt 1 p.34-63, pt 3 p.444-

456); detailed account of organization throughout Australia; basic elements of social structure, named

divisions, map shows distribution of matrilineal and patrilineal moieties, four and eight sections, semi-

moieties, kinship terms (Aranda and Kariera in detail); totemic clans; systematic catalogue of various types

of organization, 50 areas dealt with; tribal locations; mythology accounting for the formation of totemic

centres; function of patrilineal descent

Source: Radcliffe-Brown, A.R. -- The social anthropology of Radcliffe-Brown, edited by A. Kuper -- London, Henley, [etc.]; Routledge & Kegan Paul , [1977]; 131-173 -- diags.; map; tbls.

Electronic access: Contact Library for copy of PDF document

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
 Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
 Language/Group: Pinkangarna / Bin-gongina people (C21) (NT SE53-09)
 Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Dhayyi / Dha?i language group (N118) (NT SD53-07)
 Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
 Language/Group: Jabirrabirri / Djabera Djabera people (K8) (WA SE51-06)
 Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
 Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Jukun / Djungan people (K2) (WA SE51-06)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
 Language/Group: Ngumbarl people (K4) (WA SE51-06)
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
 Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
 Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)

Local call number: B W584.89/F1

Principal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Mondalmi : one of the saltwater people

Annotation: Biography of a Maung woman of Goulburn Is.; includes transcript reminiscences concerning mission life, food gathering, visits to other communities, participation in ceremony, domestic service; authors learning experiences

Source: White, I.M.; Barwick, D.E.; Meehan, B.F. Fighters and singers; the lives of some Australian

Aboriginal women- Sydney; Allen & Unwin, 1985; [19]- 39 -- bibl.; ports

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: BF P441.41/P1
Principal Author: Lommel, Andreas
Title: The art of Oceania

Annotation: General topographic definition of region; p.233-248; Brief notes on origins of populations, material culture (comparison of Aborigines with European Magdalenian period), philosophy of life (notes on increase rites), art (use of colour in northern Australia, geometric motifs on cult objects);, early hunter culture; p.250-283; Motifs distribution of X- ray & running men styles, diffusion of boomerang & throwing stick (Drysdale R., Oenpelli to Katherine R. - rock paintings, Oenpelli to Liverpool R. – bark paintings), diffusion of harpoon (northeast Arnhem Land.; Cape York, Groote Eylandt, Torres Strait), Wondjina figures at Wonalirri, rock picture styles - X- ray style of Arnhem Land compared with prehistoric periods of European art (map shows distribution in Pacific region), human & animal figures (Oenpelli);, animal style (Oenpelli & Liverpool R.); stylistic areas - anthropomorphic & zoomorphic style (west & northwest coasts & southeast Aust.), abstractgeometric style (southern & southwest Aust.); bark pictures (Katherine, Oenpelli - Kakadu people, Field Is., Goulburn & Maung Is., Liverpool R., Milingimbi, Yirkalla, Groote Eylandt), bark baskets (Melville Is.) - colours, motifs, ceremonial use in burials; spiral - (Warramunga, Devon Downs, Central Australian ritual objects, Niol Niol sacred objects, Karadjeri meander motif); decorative art, animal motifs (Kimberleys, upper Victoria R., Pine Ck., Daly Waters, Aranda), geometric motifs (northeast Australia), vertical & horizontal band designs (Western Australia, rock engravings - Pt. Hedland, paintings - Kimberleys, ritual; objects Glenormiston), linear designs, including thread cross, herring bone (Oenpelli, Field Is., Goulburn Is.), anthropomorphic designs (Broome - Niol Niol, Bad & Yaro people, Nannine); skull motif, Wondjina paintings, detailed account of typical overhangs, significance, types, repainting, colours; p.298; Squatting figures depicting motion (paintings & engravings, New South Wales); p.303-304; Squatting figure image in rock pictures (Wonalirri, Ngungunda, Koralyi, Wolankolon, Bindjibi, Kamujoandangi, Oenpelli); role of Namatjira in present-day art; Extensive illustrations include rock paintings & engravings, incised designs on boomerang, pearl shells, ritual objects, painted shields & bark basket
Source: Pericot-Garcia, L.; Galloway, J.; Lommel, A. Prehistoric and primitive art , 1969; 231-319 -pls. (part col.); illus.; maps

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Djinang / Dyanang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)

Serials

Local call number: S 25.1/7
Personal Author: Edwards, Robert
Title: Rock Art in the Alligator Rivers Region
Annotation: General information about sites; Gunwinggu most numerous tribe in area
Source: Aboriginal News - - 1978; 3(3); 9-12 -- illus. map
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 35.7/3
Title: Bach and Beethoven - plus didgeridoo
Annotation: Notes work of didgeridoo player, George Winungutj, with Adelaide Wind Quintet; songman of Maung tribe, Goulburn Island
Source: Northern Territory Affairs -- Oct. 1972; v.6; 19
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 37.7/7
Corporate Author: Northern Territory. Dept. of Education
Title: Annual reports of teacher/linguists in the bilingual schools of the Northern Territory, 1980
Physical descrip: 57 p.

Annotation: Reports from Yuendumu, Areyonga, Papunya, Goulburn Is., Willowra, Maningrida, Docker River, Elcho Is., Milingimbi, Oenpelli, Bathurst Is., Yirrkala, Bamyili, of programmes in Warlpiri, Pitjantjatjara, Pintupi, Maung, Kunibidji, Gunwinggu, Gumatj, Tiwi, Kriol, Yolngu Matha
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyingang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)
Language/Group: Yolngu people (NT SD53)

Local call number: S 37.7/14

Principal Author: Coleman, Carolyn

Title: Progress report : the production of encyclopaedic resource packages at Maningrida CEC

Annotation: Development of illustrated Ndjebbana reference books on natural species will provide traditional information for young urban Ndjebbana speakers, literacy materials for older speakers and reference tools for English speakers as well as models for resource packages for Maung, Burarra, Nakkara, Kunbarlang, Kuninjku and others

Source: NT Bilingual Education Newsletter and TELC Talk, 1991; no. 91-2, p. 46-54 -- ill.

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)

Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Local call number: S 37.7/15

Principal Author: Djayhurrnga, Esther

Title: The languages of the people at Oenpelli / by Esther Bilililya Djayhurrnga and Joseph Nabangardi Singh

Annotation: Outlines the history of Oenpelli and its language; the original groups in the area were Mengerr, Erreh, Wuningak, Gagudju, Wudadjbak and Amurdak; European buffalo shooters were in the area by 1900; other groups to settle in Oenpelli were Kunwinjku, Gunbalang, Maung, Ngumbur, Dangbon, Gundjehmi and Karik; because many ceremonies have been lost, they are now recalled in the Kunwinjku way; the Church Missionary Society took responsibility for Oenpelli after World War I; after the Missionaries withdrew Oenpelli has become an independent Aboriginal community; discusses the six languages spoken at Oenpelli; lists number of speakers of each language

Source: Ngoonjook: Batchelor Journal of Aboriginal Education, No. 2 (Sept. 1989), p. 17-24

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gagadjuan language family
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Kriol language

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Alpher, Barry Jacob, 1940-

Title: Feminine as the unmarked grammatical gender : buffalo girls are no fools / Barry Alpher

Annotation: Surveys 25 languages for gender marking; contrasts unmarked feminine, unmarked masculine and ambivalent gendermarked languages like Kala Lagaw Ya, Ngalkan and Maung; examines association of grammatical gender to social organisation in language societies

Source: Australian Journal of Linguistics - 1987; v. 7 no. 2, p. 169-187

Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Ngalkan language (N77) (NT SE53-02)

Language/Group: Ngalkan people (N77) (NT SE53-02)

Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Chong, Adam J.

Title: Lenition in Gaalpu: an optimality theoretic analysis / Adam J. Chong

Imprint: 2011

Bibliography note: Bibliography: p. 489-490

Annotation: "Continuant-stop alternations are a common pattern among Australian languages, such as in Yolngu Matha, Mawng and Wubuy. Some of these alternations have been hitherto analysed as lenition (eg. Yolngu), while others have been argued to be hardening processes (eg. Wubuy). Lenition processes of this kind are difficult to account for in various models of phonology, because they are conditioned by a two-sided context. This paper presents an analysis, couched in Optimality Theory, of one such lenition pattern in Gaalpu, a Yolngu variety (Wood 1978). I show that the process can be succinctly analysed in terms of two constraints: a constraint on consonant strength across syllable boundaries, and a constraint against non-continuant in a sonorous context (following Kingston 2008). I argue that this analysis is superior to existing accounts precisely because it is able to capture the role of both the preceding segment and following segment in conditioning lenition. I show in addition that the alternation in Wubuy, previously analysed as hardening (Heath 1984), can also be analysed succinctly using the same hierarchy proposed for the lenition process in Gaalpu." [Authors abstract]

Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)

Source: Australian Journal of Linguistics Vol. 31, no. 4 (December 2011), p. 473-490

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Evans, Nicholas

Title: Macassan loanwords in top end languages / Nicholas Evans

Annotation: Study of distribution and phonological adaption of Macassan loanwords in Tiwi, Iwaidja, Garig, Mawng, Amurdak, Marrgu, Gagudju, Mayali, Kunwinjku, Rembarrnga, Ndjebbana, Burarra, Anindilyakwa, Nunggubuyu, Mara, Yanyuwa and Lardil; lists of loans by semantic field and of loans by language; Makassarese, Malay and Bajau

Source: Australian Journal of Linguistics Vol. 12 no. 1, 1992, p. 45-91

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)

Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)

Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Donohue, Mark, 1967-

Title: A note on verbal agreement in Maung / Mark Donohue

Annotation: Demonstrates the split-ergative system of pronominal prefixing in Maung, a non-Pama Nyungan language spoken on Goulburn Island ; provides a model of the restrictions on prefix placements and discusses the findings in the context of Bittner and Hale's model of agreement ordering

Source: Australian Journal of Linguistics Vol. 18, no. 1 (April 1998), p. 73-89, Tables

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Apted, Meiki Elizabeth

Title: Songs from the Inyalarrku: the use of a non-translatable spirit language in a song set from North-West Arnhem Land, Australia / Meiki Elizabeth Apted

Source: Australian Journal of Linguistics Vol. 30, no. 1 (January 2010), p. 93-103

Bibliography note: Bibliography: p. 102-103

Annotation: "The Inyalarrku songs are a set of traditional songs from North-West Arnhem Land, Australia, composed entirely in spirit language. This spirit language is dream received, and used only in song. Like many such languages of the region, Inyalarrku is semantically opaque (non-translatable). Non-translatability in Aboriginal song languages has been widely reported across Australia, with many variations.

Inyalarrku songs are stable, rather than improvised, and have a recognizable vocabulary of words and phrases which resemble the ordinary/spoken/everyday language of the region, but which are not associated with meaning in any conventional sense. Inyalarrku takes on the aesthetic properties of spoken language in terms of phonemic and syllabic inventory, but adapts these to serve the unique requirements of language in song. By examining the nature of the language used in the Inyalarrku songs, and comparing it to the spoken language of the region, Mawng, this article explores the nature and implications of the use of non-translatable language in Aboriginal songs." [Authors abstract]

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 40/6

Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.

Added Author: Voegelin, C. F. (Charles Frederick), 1906-

Added Author: Voegelin, F. M. (Florence Marie), 1927-1989

Title: Languages of the world : Indo-Pacific fascicle six / Geoffrey N. O'Grady, C. F. and F. M. Voegelin
Indiana University (with an appendix by Kenneth L. Hale)

Publication info: Indiana: University of Indiana 1966

Physical descrip: 197 p.

Annotation: Report on 1962 Indiana University conference on Australian languages; Brief history of research in Aboriginal linguistics - 19th century to present day; external relationships with neighbouring areas; internal relationships; 29 phyletic families included in the Australian macro-phylum, divided into 3 groups - (1) Cape York (2) West of Gulf of Carpentaria (3) South and south-west of Cape York & Gulf; Unrelated languages - Miriam (Torres Straits), Barabaram (pygmoid, Qld.), Aniwan (N.E., N.S.W.), Tasmanian; Study of languages from 3 angles - area - comparative - race relationships; List of languages classified under main family of phyletic groups; Phonological diversity, structural detail; Appendix - The Paman group of the Pama Nyungan phyletic family, explanation of terms & classification of group

Source: Anthropological Linguistics, Vol. 8 No.2, 1966 p. 1-197

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Gurrngoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
 Language/Group: Alngith / Alingit language (Y32) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
 Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
 Language/Group: Aritinngithig language (Y34) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
 Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
 Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)
 Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)
 Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jaminjung / Djaminjung language (N18) (NT SD52-15)
 Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)
 Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
 Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Garama language (N34) (NT SD52-12)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)
 Language/Group: Gooloowarrang / Guluwarin / Kuluwarrang language (K33) (WA SD52-02)
 Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
 Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)
 Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Luthigh language (Y12) (Qld SC54-15)
 Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Maramanindji / Marramaninjsji language (N16) (NT SF53-04)
 Language/Group: Maramanindji / Marramaninjsji people (N16) (NT SF53-04)
 Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Meriam Mir / Miriam Mer language (Y3) (Qld TSI SC55-05)
 Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mingin language (G26) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Miriwoong / Miriuwung language (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mpalitjanh language (Y25) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ndraangidh language (Y39) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)

Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri language (N17) (NT SD52-12)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngkoth language (Y36) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Ntrangith language (Y27) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Pama-Nyungan language family
 Language/Group: Paman language group
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
 Language/Group: Warriangka / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Windawinda / Mamangidigh language (Y31) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)
 Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)

Local call number: S 40/8

Personal Author: Elwell, Vanessa M. R.

Title: Some social factors affecting multilingualism among Aboriginal Australians : a case study of Maningrida

Annotation: Demographic, social attitudinal factors; numbers of speakers, extent of use of Kunibidji, Burarra, Gunwinjgu, Nakkara, Djinang, Rembarrnga, Gungurrugoni, Gupapuyngu, Gumatj, Wangurri, Maung

Source: International journal of the sociology of language -- 1982; 36; 83-103 -- bibl.; tpls.

Language/Group: Gurrngoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyinang language (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gungaragany / Kungarakany language (N14) (NT SD52-08)
Language/Group: Gungaragany / Kungarakany people (N14) (NT SD52-08)
Language/Group: Gupapuyngu language (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Gurr-goni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Rembarnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Wangurri language (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)

Local call number: S 40/29

Principal Author: Evans, Nicholas

Title: The problem of body parts and noun class membership in Australian languages / Nick Evans

Annotation: Discusses whether body parts take the gender of the possessor or have inherent gender; examples from Mayali, Yanyuwa, Nungali, Maung, Nunggubuyu, Gunnartpa and Gurr-goni

Source: University of Melbourne. Department of Linguistics. Working Papers in Linguistics, 1994; v.14 p. 1-8

Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba language (N81) (NT SD53-02)
Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba people (N81) (NT SD53-02)
Language/Group: Gundjehmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjehmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gurr-goni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gurr-goni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Nungali language (N28) (NT SD52-12)
Language/Group: Nungali people (N28) (NT SD52-12)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: S 56/3

Principal Author: McConvell, Patrick

Title: The linguistic prehistory of Australia : opportunity for dialogue with archaeology / Patrick McConvell

Collation: maps

Annotation: Relates linguistics to prehistory in various periods; origin and spread of Pama-Nyungan language family, linguistic palaeontology; and linguistic stratigraphy shown by origins of subsections in Kimberley through examination of lenition in Eastern Ngumbin languages and effects of contact between Macassans and northern Australian Aborigines on language and culture, shown in Macassan loanwords in Maung

Source: Australian Archaeology no. 31 1990, p. 3-27

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngumbin languages
Language/Group: Nungali language (N28) (NT SD52-12)
Language/Group: Nungali people (N28) (NT SD52-12)
Language/Group: Pama-Nyungan language family
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)

Local call number: S 57/4
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Language and world view in the Northern Kimberley, Western Australia
Annotation: Outlook in terms of expression in languages of area; detailed examination of Ngarinyin language structure, myth of Creation; comparison with Woora, Wunambal, Unggumi, Maung, Nunggubuyu, Andiljaugwa, Gwini
Source: Southwestern Journal of Anthropology -- 1960; v.16, no.1; 1-14
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Gunin people (K36) (WA SD52-10)
Language/Group: Kwini / Gwini language (K36) (WA SD52-09)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
Language/Group: Unggumi people (K14) (WA SE51-08)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wunambal language (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)

Local call number: S 57/4
Personal Author: Elkin, A. P. (Adolphus Peter), 1891-1979
Title: The Complexity of social organization in Arnhem Land
Annotation: Divided into cultural sub-regions and selected tribes within areas; Kinship and marriage rules, moiety phratry & subsection systems
Source: Southwestern Journal of Anthropology -- 1950; v.6, no.1; 1-20 -- map
Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Dagoman people (N38) (NT SD52-12)
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri people (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: S 57/15
Personal Author: Warner, W. Lloyd (William Lloyd), 1898-1970
Title: Kinship morphology of forty-one north Australian tribes
Annotation: Field-work 1927-29; four fundamental types Gunwinggu, Wanderung, Murngin, Larakia; distribution of tribes with sketch maps; terminology, kinship structure, types of subsections & semi-moiety groupings; Appendix includes notes on the relative worth of the field material of the various areas studied, criticism of Spencer & Gillens publications on north Australian tribes & a general explanation charts

Source: American Anthropologist -- 1933; v.35, no.1; 63-86 -- maps; fold.tbls.
 Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
 Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
 Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
 Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Dhayyi / Dha?i language group (N118) (NT SD53-07)
 Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
 Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman people (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Nungubuyu people (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
 Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)

Local call number: S 57/27

Personal Author: Elkin, A. P. (Adolphus Peter), 1891-1979

Added Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Social organization in Arnhem Land, I. Western Arnhem Land

Annotation: Concerns mainly Gunwinggu and Maung groups; combination of phratries with moieties; marriage system at Oenpelli, Goulburn Island; English equivalents given to native relationship terms (Maung); tables of Gunwinggu and Maung kinship systems, with analyses - merging of both; extended spouse relationships (Mamam); possession of land; table of diffusion of Namanamaj; article mentions location of many groups

Source: Oceania -- 1951; v.21, no.4; [253]-301

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Ubugarla / Bugula language (N43) (NT SD53-05)

Language/Group: Ubugarla / Bugula people (N43) (NT SD53-05)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
 Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
 Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Maringarr / Gidjingali language (N102) (NT SD52-11)
 Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)
 Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia language (N86) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia people (N86) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
 Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
 Language/Group: Gundudj / Gundudy language (N56) (NT SD53-05)
 Language/Group: Gundudj / Gundudy people (N56) (NT SD53-05)
 Language/Group: Gungaragany / Kungarakany language (N14) (NT SD52-08)
 Language/Group: Gungaragany / Kungarakany people (N14) (NT SD52-08)
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
 Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
 Language/Group: Wadda / Wadaa / Wada language (N51) (NT SD53-05)
 Language/Group: Wadda / Wadaa / Wada people (N51) (NT SD53-05)
 Language/Group: Wagilak / Wawilak language (N106) (NT SD53-07)
 Language/Group: Wagilak / Wawilak people (N106) (NT SD53-07)
 Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
 Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
 Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
 Language/Group: Wengej language (N59) (NT SD53-01)
 Language/Group: Wengej people (N59) (NT SD53-01)
 Language/Group: Widjilg / Widyilg language (N52) (NT SD53-05)
 Language/Group: Widjilg / Widyilg people (N52) (NT SD53-05)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: S 57/27

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
 Title: [Review of] Maung grammar / [by] A. Capell and H.E. Hinch
 Source: Oceania -- 1973; v.43, no.4; 328
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 71/13
Principal Author: Giles, Kerry, 1959-
Added Author: Everett, Phillip (Piri)
Title: Two countries, one weave / Kerry Giles with Phillip (Piri) Everett
Annotation: Review of Two Countries, One Weave, an exhibition and workshops between Ngarrindjeri and Maningrida weavers, held at Tandanya, November 1991; Gretta Matthews taught Ngarrindjeri style of weaving to Maung people of Goulburn Island, in 1900s the style migrated to Maningrida; coil bundle weaving
Source: Artlink, 1992; v. 12 no. 2, p. 44-46 -- ill., port.
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Tanganekald people (S11) (SA SI54-14)

Local call number: S 99.2/6
Personal Author: Hewett, Heather
Added Author: Pike, E. G.
Title: Speaker-addressee versus third person axes with the Maung verb
Annotation: Verb morphology - the nonreflexive transitive verb construction
Source: Studies in Language -- 1978; 2(2); 151-164 -tbls.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: SF 05/2
Personal Author: Holmes, Cecil, 1921-
Title: Filming the Ubar ritual
Annotation: Goulburn Island; Myth recreated, fertility, initiation and totemic; Account of ceremony and filming; Maung people; Assisted by Sandra Holmes and Jeremy Long; Film made for A.I.A.S.
Source: Walkabout -- 1965; v.31, no.3; [12]-17
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: SF 26.7/7
Corporate Author: Australia. Office of the Aboriginal Land Commissioner.
Added Author: Toohey, John Leslie, 1930-
Title: Aboriginal Land Rights (Northern Territory) Act 1976 re Alligator Rivers stage II land claim : transcript of proceedings before Justice Toohey, Aboriginal Land Commissioner.
Publication info: Canberra : Commonwealth Reporting Service, 1980-81.
Physical descrip: 2861 leaves ; 30 cm.
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Pamphlets

Local call number: p AUS
Corporate Author: Australian Institute of Aboriginal Studies
Title: Australian Aboriginal bark paintings, 1912-1964. Exhibition...
Publication info: Liverpool:Walker Art Gallery 1965
Physical descrip: 23 p.
Annotation: Introduction and catalogue of exhibition written by F.D. McCarthy; bark paintings from Northern Territory - Bathurst and Melville Islands - Tiwi people; Goulburn Island, western N. Arnhem Land Maung; Oenpelli, W. Arnhem Land - Gunwinggu; Croker Island, north west Arnhem Land - Margu and Gunwinggu; Beswick Creek, south west Arnhem Land Majali; Port Keats, west coast of Northern Territory - Muranbata, Moil and Nanagu; Milingimbi, central north coast Arnhem Land - Burera and Jandjining; Yirrkala, north east coast of Arnhem Land including east coast south to Blue Mud Bay - Murngin; Groote Eylandt - Andilyaugwa
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngangikurunggurr people (N8) (NT SD52-11)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)

Local call number: p AUS

Personal Author: Australia. Dept. of the Interior

Title: Aborigines of the Northern Territory community

Publication info: Canberra: Australian Government Publishing Service 1972

Physical descrip: 29 p.

Annotation: Brief biographies of 7 Aborigines who have adopted European modes of life; M. Midaring of Brinken (Maridhiel) tribe, early life on mission, education, conversion to Roman Catholicism, now a nun working at East Arm Leprosy Hospital; G. Williams (Aranda) of Hermannsburg, owner of tourist bus company, manager of Arts and Crafts shop, member of Advisory Committee of the Aborigines Benefits Trust Fund; B. Wunyimarra of Milingimbi, student potter at Ceramic Research Unit at Bagot; H. Ulamari, cadet journalist with the Northern Territory News, educational background; Methodist Minister L. Lamilami from Manganowal (possibly Maung) tribe, conversion, brief description of Aboriginal paintings on wall of his church on Croker Island; M. Mandjiridju (Maung) of Goulburn Island Mission; role as member of Advisory Committee of A.B.T.F., in charge of preschool, work on developing bilingual programme, linguistic training, recently winner of A.B.T.F. scholarship; T. Cooper of Darwin, employee of N.T.A., in transport section

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra language (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra people (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Djinang / Dyingang language (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)

Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p AUS

Personal Author: Wyvill, L.F.

Added Author: Australia. Royal Commission into Aboriginal Deaths in Custody

Title: Report of the inquiry into the death of Nikira Mau (also known as William Kim Tabipa and William Kim Moore) / by Commissioner L.F. Wyvill

Publication info: Canberra: Australian Government Publishing Service, 1990

Physical descrip: ix, 16 p.

Annotation: Biographical details; events leading to arrest, detention, death in Brisbane City Watchhouse; police investigation, post mortem, coronial inquiry; alcohol abuse, heart attack

Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p BAR

Personal Author: Barnes, J. A. (John Arundel), 1918-

Title: Inquest on the Murngin

Publication info: Lond. 1967

Physical descrip: 50p.

Annotation: Inquiry into available material - marriage rules, subsection system & kinship terminology, taken from all published sources; Formulas for marriage links; Brief comparisons & notes on Aranda, Nanggumiri, Murinbada, Gidjingali, Burera, Maung, Gunwingu, Kariera, Yir-Yiront tribes

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri people (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)

Local call number: p BER

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Title: [Introduction to] an exhibition of Australian Aboriginal art, Arnhem Land paintings on bark and carved human figures : arranged by the Anthropology section of the University of Western Australia and the Western Australian Museum

Publication info: Perth

Annotation: Art generally, style, relationship of Aboriginal art to social life; Use, function & technique of Arnhem Land bark paintings; Full description & interpretation of art exhibited; Gives name of artist and tribal affiliation

Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)

Local call number: p BER

Personal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Myth and mother-in-law : a question of meaning and interpretation in myth, an example from Aboriginal Australia

Annotation: Myth of Yirawadbad the snake man (mainly from womens versions collected 1950-1968 for first part and mens versions for second part, collected at same period), main sites in Gunwinggu, Maung & Yiwadja territory, brief English version given, corres-; pondence of interpretation by local people & anthropologists at primary level, most versions show ideal marriage preference & relationship between persons involved, contrast between mens & womens versions (womens - account for natural feature,; mens - attempts to influence natural phenomena through ritual), symbolism associated with ubar ritual, connection with Rainbow snake & Wawalag sisters, main link between parts the beneficial results of a wrong action in a ritual setting

Source: International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Wagilak / Wawilak language (N106) (NT SD53-07)

Language/Group: Wagilak / Wawilak people (N106) (NT SD53-07)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: p BIB

Title: Bible. O.T. - Genesis. Selections. Maung. Abraham / translated by H. Hewett

Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977

Physical descrip: 32 p.

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p BLA

Personal Author: Black, Paul, 1944-

Added Author: Whop, Patrick

Title: Growing in language : a collection of writings by students at Batchelor College and the School of Australian Linguistics / illus. by P. Whop

Publication info: Batchelor, NT, School of Australian Linguistics 1986

Physical descrip: 20 p.

Annotation: Baby talk and childrens language acquisition for Djambarrpuyngu, Warlpiri, Kriol, Tiwi, Maung, Alawa, Luritja, Galpu, Kalaw Kawaw Ya speakers; Kiwai and Wanggatha baby talk; code-switching; differences in non-Aboriginal and Aboriginal use of language; joking

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-)
Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)
Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Meriam Mir / Miriam Mer language (Y3) (Qld TSI SC55-05)
Language/Group: Meriam people (Y3) (Qld TSI SC55-05)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)
Language/Group: Wangkatha / Wangkatha people (A12) (WA SH51-06)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkatha language (A12) (WA SH52-05)

Local call number: p CAP

Personal Author: Capell, A. (Arthur)

Title: Bantu and north Australian, a study in agglutination

Annotation: Comments on article by C.M. Doke on Bantu language; Close structural resemblance of languages of N.W. & N. Aust. to Bantu; Brief description & examples of classifying languages, Nungubuyu, Andiljaugwa, Maung, Anjula, Worora, Larragia; Discussion on terms agglutination and infixation

Source: African Studies -- 1951; v.10, no.2; 53-57 -- map

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Nungubuyu language (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Nungubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)

Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)

Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: P CAP

Personal Author: Capell, A. (Arthur)

Title: Economie des changements phonetiques en Australie [Economy in phonetic changes in Australia]

Annotation: Antiquity of Australian languages, use of established methods to reconstruct phonetic changes; persistence of widespread phonemic system, suggests expansion of phonemes rather than contraction, discusses consonantal system & its origins, internal distribution of consonants (Maung examples); morphophonemic variants of suffix -lu (Waljbiri, Darawa; 1, Gubabwijingu); Pittapitta pronouns; prefixing languages (Ngarinyin, Wadaman); double or combined consonants; development of vowels

Source: Word -- 1969; v.25, nos.1-3; 39-58 -- diags. map

Language/Group: Gupapuyngu language (N122.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)

Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)

Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)

Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Local call number: P CAP

Personal Author: Capell, A. (Arthur)

Title: The classification of languages in north and northwest Australia

Annotation: Fieldwork 1938 and 1939; grammatical study, outline of phonetics; map shows areas of multiple, dual classifying languages; prefixing, non classifying languages; brief comparative vocabularies

Source: Oceania -- 1940; v.10, no.3; [241]-272; no.4; [404]-433 -- tbls.; map

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Bardi language (K15) (WA SE 51-02)

Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)

Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Ngardi / Bunara language (A69) (WA SE52-14)

Language/Group: Ngardi / Bunara people (A69) (WA SE52-14)

Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)

Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Jaminjung / Djaminjung language (N18) (NT SD52-15)

Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)

Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Jawi / Djawi language (K16) (WA SE 51-03)

Language/Group: Jawi / Djawi people (K16) (WA SE51-03)

Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)

Language/Group: Jukun / Djungan language (K2) (WA SE 51-06)

Language/Group: Jukun / Djungan people (K2) (WA SE51-06)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gamberre / Gambera language (K39) (WA SD52-09)

Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)

Language/Group: Garama language (N34) (NT SD52-12)

Language/Group: Garama people (N34) (NT SD52-12)

Language/Group: Gingana language (K40) (WA SD52-09)

Language/Group: Gingana people (K40) (WA SD52-09)

Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)

Language/Group: Gooniyandi / Gunian people (K6) (WA SE52-09)

Language/Group: Gooloowarrang / Guluwarin / Kuluwarrang language (K33) (WA SD52-02)

Language/Group: Gooloowarrang / Guluwarin / Kuluwarrang people (K33) (WA SE52-02)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Guwij language (K19) (WA SD52-13)

Language/Group: Guwij people (K19) (WA SD52-13)

Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kaytetye / Kaytej language (C13) (NT SF53-06)

Language/Group: Kaytetye / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)

Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malngin language (K30) (WA SE52-06)
 Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
 Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Miriwoong / Miriwung language (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Miriwoong / Miriwung people (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Miwa / Bagu language (K44) (WA SD52-09)
 Language/Group: Miwa / Bagu people (K44) (WA SD52-09)
 Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Munumburu language (K25) (WA SD52-14)
 Language/Group: Munumburu people (K25) (WA SD52-13)
 Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
 Language/Group: Ngaliwuru people (N19) (NT SE52-03)
 Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri language (N17) (NT SD52-12)
 Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri people (N17) (NT SD52-12)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman language (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman people (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Ngumbarl language (K4) (WA SE 51-06)
 Language/Group: Ngumbarl people (K4) (WA SE51-06)
 Language/Group: Nungali language (N28) (NT SD52-12)
 Language/Group: Nungali people (N28) (NT SD52-12)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)
 Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
 Language/Group: Nyininy language (K7) (WA SE 52-10)
 Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
 Language/Group: Unggumi people (K14) (WA SE51-08)
 Language/Group: Walajangarri language (K24) (WA SE 52-02)
 Language/Group: Walajangarri people (K24) (WA SE52-05)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Wanyjirra language (K21) (NT SE52-11)
 Language/Group: Wanyjirra people (K21) (NT SE52-11)
 Language/Group: Warrwa / Warwa language (K10) (WA SE 51-07)
 Language/Group: Warrwa / Warwa people (K10) (WA SE51-07)
 Language/Group: Wilawila language (K35) (WA SD52-09)
 Language/Group: Wilawila people (K35) (WA SD52-13)

Language/Group: Wolyamidi language (K26) (WA SD52-13)
Language/Group: Wolyamidi people (K26) (WA SD52-13)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Yawuru language (K1) (WA SE 51-10)
Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: P GRO

Personal Author: Groger-Wurm, Helen M.

Title: Caption list of slides 10010-10546

Publication info: Canb. 1974

Physical descrip: [23] p.

Annotation: Lists slides by AIAS no., giving for each; authors no, Institute of Anatomy no., contact print negative no., artists name, clan, type of artifact (mainly bark paintings) & subject; Includes work by Djauin, talabon, Rembarenga, Maijali, Gunwinggu, Maung, Iwajja, Kupapuingu, Liogalaomiri, Madalpui, Djambarpuingu, Maijarmaijar, Wanguri, Wulake, Djinang, Murungun, Ubulkara, Berada, Ganalpuingu, Gunavidji, Tjamingjung, Marungar.; Marige, Murinbata, Djapu, Riradjingu, Galpu, Dalwangu, Mangalili, Ngeimil, Marakolo, Gumatj, Dartiwui, Markarwanalmiri artists

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Datiwuy people (N116.F) (NT SD53-03)

Language/Group: Dhalwangu people (N143.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-)

Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)

Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)

Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)

Language/Group: Ganalbingu people (N83) (NT SD53-02)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)

Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)

Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)

Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)

Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)

Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)

Language/Group: Ngaymil / Ngayimil / Ngeimil people (N116.X) (NT SD53-04)

Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)

Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)

Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)

Language/Group: Wubulkarra / Wobulkarra people (N88) (NT SD53-02)

Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: P HAR

Personal Author: Harris, Joy Kinslow

Title: Preliminary grammar of Gunbalang

Annotation: Maps show traditional & present day territories of Maung, Gunwinggu, Djawan, Mengerei, Djepmi, Kakaju, Gunaviji, Gunbalang, Dangbon; notes on methods, word, phrase, clause & sentence level constructions, sentence types

Source: Pacific Linguistics, series A-17, 1969; 1-49 -tbls.; maps --- Papers in Australian Linguistics

Language/Group: Kunwinjku / Gunwinggu / Gunwinygu language (N65) (NT SD53-2)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-2)
Language/Group: Dangbon / Dalabon language (N60) (NT SD53-2)
Language/Group: Dangbon / Dalabon people (N60) (NT SD53-2)
Language/Group: Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-1)
Language/Group: Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-1)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-2)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-1)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-1)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-9)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-9)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-2)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-2)
Language/Group: Kunwinjku / Gunwinggu / Gunwinygu people (N65) (NT SD53-2)
Language/Group: Mangeri / Mangerr / Mengerrdji language (N53) (NT SD52-4)
Language/Group: Mangeri / Mangerr / Mengerrdji people (N53) (NT SD52-4)
Language/Group: Manggalili language (N137) (NT SD53-3)
Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-3)
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: P HOL [p 6508]

Personal Author: Holmes, Sandra le Brun

Title: Death of a giant

Annotation: Story of Jun-barr-barr from Goulburn Island; Performance of part of rite which is essentially a mortuary ceremony by Maung people; mythological background given

Source: Currency -- 1969; v.10, no.6; 8-11 -- illus.

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p MOU

Personal Author: Mountford, Charles P. (Charles Percy), 1890-1976

Title: Aboriginal decorative art from Arnhem Land, Northern Territory of Australia

Annotation: Detailed description of a series of paintings – bark from Goulburn Island, (Mau tribe); wooden slab from Groote Eylandt, painted stone from Milingimbi; designs, combinations of pigments; comments on Xray art; discussion on technique, symbolism and distribution

Source: Royal Society of South Australia -- Transactions, v.63, 1939; 365-371 -- pls.

Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p MOY

Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005

Title: Songs from the Northern Territory companion booklet : for five 12 inch L.P. discs

Publication info: Canb.:Australian Institute of Aboriginal Studies 1967

Physical descrip: vii, 99p.

Annotation: Fieldwork at Oenpelli, Milingimbi, Yirrkala, Rose & Roper Rivers, Groote Eylandt, Bagot, Beswick Creek Reserve, 1962-3; Explanation of recordings; Examples of clan-songs; individually owned songs; songs connected with myths; community & ceremonial songs, etc.; Division of area N into four musical regions and respective song styles; Translations and interpretations of song styles

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)

Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-)
 Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)
 Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)
 Language/Group: Djinang / Dying language (N94.1) (NT SD53-02)
 Language/Group: Djinang / Dying people (N94.1) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gwijamil / Guyamirrilili language (N103) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gwijamil / Guyamirrilili people (N103) (NT SD53-03)
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Ngangikurunggurr language (N8) (NT SD52-11)
 Language/Group: Ngangikurunggurr people (N8) (NT SD52-11)
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Wangurri language (N134) (NT SD53-03)
 Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
 Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-11)
 Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
 Language/Group: Warramirri / Warramiri language (N131) (NT SD53-03)
 Language/Group: Warramirri / Warramiri people (N131) (NT SD53-03)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: p THO

Personal Author: Thomson, Donald F. (Donald Fergusson), 1901-1970

Title: Report on expedition to Arnhem Land, 1936-37

Publication info: Canb.:Govt. Pr. 1939

Physical descrip: 23p.

Annotation: Summary of work carried out on two expeditions in Arnhem Land, 1935-36 and 1936-37; Return of Caledon Bay prisoners released from Fanny Bay Goal; Tree dwelling of the goose hunters of the Arafura swamps, law and order amongst natives, suggestion for protection of natives on Groote Eylandt; Health of Aborigines, native clothing - their wish for some article of white mens clothing; Reports of white women survivors of Douglas Mawson; Suggestions for change of policy

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinba / Dying people (N97) (NT SD53-02)

Language/Group: Ganalbingu people (N83) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: p TOR
Corporate Author: Torres Straits Sea Transport Study Working Party
Title: Report by the Islanders on sea transport for the Torres Strait area / ed. by J. Nona, G. Mye, N. Billy and T. Mau
Publication info: [Thursday Island] : Torres Strait Sea Transport Working Party?, [198-]
Physical descrip: iv, 44 p. : maps
Annotation: Lists recommendations of Working Party on sea transport, including cargo requirements, passenger accommodation, ownership and management of vessels, fares and freight, crew wages and conditions, port facilities; Details DATA Survey of Inter-island Travel; criticism of role of DATA
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: P WEL
Personal Author: Wells, E. A. (Edgar Almond)
Title: Caption of list for slides 9331-9493
Publication info: n.p. 1971
Physical descrip: 5p.
Annotation: Mosquito house - Milingimbi; scenes of Macassar Well; Jawa (ceremonial body painting); cicatrisation on women; Milingimbi men; body painting - Milingimbi; fish trap; food - crab, snake, cycad nuts, cooking & preparation, hunting, examples of food (mainly fish), preparation of trepang, Melville Bay (boat with sail); sea gull eggs; bark paintings - examples by Mitimari, Narrijin, Wantjuk, Nanyan, Manjouriri, Mutiljhuy; food - ngatu bread; carvings, wooden spear heads, carver at work, message stick symbols; items from Milingimbi at University of Qld. (ritual objects); views of Turtle rocks; rock markings; sacred objects, series of Ngurlmark ceremony; extensive series of 1951 circumcision ceremony (Milingimbi); Yirrkala bark paintings - examples by Gunguyama, Nanyin, Mataman, Mawalan, Yangarin, Wandjuk, Mangarawui, Dula, Mau, Birrikidy, Mitinari, Naritjin, Mutitjpu, Rarrtjma, Gawaring, Wajun; church panels at Yirrkala, including close ups of each moiety panel
Language/Group: Djinang / Dyanang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Kits

Local call number: KIT D284.30/L1
Personal Author: Davis, Stephen, 1951-
Title: Learning English in Australia. Part 4B Unit 70 / produced in the Language Education Branch of the Commonwealth Department of Education and Youth Affairs for the Child Migrant Education Program
Publication info: Canberra: Australian Government Publishing Service, 1984
Physical descrip: 1 Teachers handbook of background information, 5 booklets, 1 audio cassette, 10 col. slides, 2 x 1 board game, 7 x 8 cards - 21 x 29.5 cm, 1 col. map, 2 teachers notes cards, 9 student worksheets; col. ill.
Annotation: For children; Introduction to Aboriginal culture; information about north-eastern Arnhem Land on bark painting, body decoration, dance, food sources, transport; conjunction with people from Milingimbi and Galiwinku
Language/Group: Djinang / Dyanang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyanang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Reference material

Local call number: REF 615.32099429 ABOR
Corporate Author: Aboriginal Communities of the Northern Territory of Australia
Title: Traditional Aboriginal medicines in the Northern Territory of Australia / by Aboriginal communities of the Northern Territory
Publication info: Darwin: Conservation Commission of the Northern Territory, 1993
Physical descrip: xxiv, 651 p.; ill. (some col.), maps
ISBN: 0-72452-711-7
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Lists traditional medicines recorded from 47 communities covering 34 language groups in the Northern Territory; records language names, remedy preparations and uses for each; results of chemical analysis of each
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)
 Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
 Language/Group: Emmi / Ami Ami language (N15) (NT SD52-07)
 Language/Group: Emmi / Ami Ami people (N15) (NT SD52-07)
 Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
 Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
 Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Bilinara language (N36) (NT SD52-16)
 Language/Group: Bilinara people (N36) (NT SD52-16)
 Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)
 Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-03)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Gurindji language (C20) (NT SE52-08)
 Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngankurungurr language (N8) (NT SD52-11)
 Language/Group: Ngankurungurr people (N8) (NT SD52-11)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman language (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman people (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Wadyiginy language (N31) (NT SD52-03)
 Language/Group: Wadyiginy people (N31) (NT SD52-03)
 Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wampaya / Wambaya people (C19) (NT SE53-11)
 Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
 Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
 Language/Group: Yankunytjatjara language (C4) (NT SG52-16)
 Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Electronic access

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY

Personal Author: Teo, Amos

Title: Breaking up is hard to do [electronic resource] : teasing apart morphological complexity in Iwaidja and Maung / Amos Teo

Publication info: 2007

General Note: Title from title page of electronic document (viewed 13/12/10)

Partial contents: Introduction; Iwaidja & Maung noun & verb morphology; Morphophonemics; Identifying roots in Iwaidja & Maung; Verb roots in macro verb stems; Prepounds in verb stems; Conclusion;

Type of file/data: Text and tables

Abstract: Annotation pending

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Electronic access: Click here for electronic access:

<https://minerva-access.unimelb.edu.au/handle/11343/39303>

Rare books

Local call number: RB A512.28/R1

Principal Author: Moody, J.E.H.

Title: The dental and periodontal conditions of Aborigines at settlements in Arnhem Land and adjacent areas

Annotation: Supplements findings of the nutrition unit; settlements visited; Croker Island, Goulburn Island, Milingimbi, Elcho Island, Yirrkala, Oenpelli, Port Keats, Snake Bay, Groote Eylandt, Roper River; attrition, periodontal conditions, effect of European food, suggested aetiology of dental collapse

Source: American-Australian Scientific Expedition to Arnhem Land [1948]. Records, v.2, 1960; 60-71 -- tpls.; diags.

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Gobadeindamirr people (N148) (NT SD53-04)

Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Nambuguya people (N49) (NT SD53-01)

Language/Group: Walamangu people (N79) (NT SD53-02)

Language/Group: Wilingura people (N99) (NT SD53-14)

Local call number: RB B524.88/A1

Personal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Women and the secret life

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Ritual perspective in relation to men, ceremonies considered in regard to this aspect of secrecy, their spread, relative flexibility in interpretation & local adaptation; mythical accounts of womenata-distance; song material (mainly from Balgo - Wave Hill - Birrundudu area) with brief texts and translation, list of recordings; diffusion of ceremonies; ritual division of labour; effect of white contact on ceremonies

Source: Berndt, R.; Berndt, C. -- Aboriginal man in Australia, 1965; [238]-282 -- pls.

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)

Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
 Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Miriwoong / Miriwung language (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Miriwoong / Miriwung people (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
 Language/Group: Ngaliwuru people (N19) (NT SE52-03)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman language (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman people (C27) (NT SE52-01)
 Language/Group: Nyininy language (K7) (WA SE 52-10)
 Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
 Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: RB B524.88/A1

Personal Author: Capell, A. (Arthur)

Title: Language in Aboriginal Australia

Annotation: Australia wide survey of previous literature and research; comments on Papuan and Malayan influence in North

Source: Berndt, R.; Berndt, C. -- Aboriginal Man in Australia, 1965; [101]-118

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)

Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)

Language/Group: Gamberre / Gambera language (K39) (WA SD52-09)

Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)

Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)

Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)

Language/Group: Nggerigudi / Yupngayth language (Y19) (Qld SD54-03)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
 Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Warramirri / Warramiri language (N131) (NT SD53-03)
 Language/Group: Warrwa / Warwa language (K10) (WA SE 51-07)
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
 Language/Group: Wunambal language (K22) (WA SD51-12)
 Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Local call number: RB B524.88/D1

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Title: Djanggawul : an Aboriginal religious cult of northeastern Arnhem Land

Publication info: Melb.:Cheshire 1952

Physical descrip: xxiii, 320p.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Significance of myth and ritual, the myth, song cycle with partial analysis; Yirkkala & part of Milingimbi version; Map of journey of the Djanggawul; totemic association of landmarks; Wulamba bloc of Miwaitj language group; Material relating to dreams of the ritual; Dreaming places in territories of Barara, Dalwongu, Djambatpingu, Djapu, Gunwinggu, Gumaidj, Gwolamala, Karlpu, Kupapingu, Liallumuri, Marangu, Maung, Riraidjingu, Ritarngu, Waramiri, Wulagi, Wulamba

Language/Group: Guyula Djambarrpuyngu / Golamala language (N109) (NT SD53-03)

Language/Group: Guyula Djambarrpuyngu / Golamala people (N109) (NT SD53-03)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Bararrparar language (N114) (NT SD53-03)

Language/Group: Bural Bural people (N114) (NT SC53-16)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dhalwangu language (N143.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Dhalwangu people (N143.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)

Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-)

Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)

Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)

Language/Group: Djarrwark language (N117) (NT SD53-02)

Language/Group: Djarrwark people (N117) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyingang language (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyingang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)

Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gupapuyngu language (N122.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr language (N108) (NT SD53-02)

Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)

Language/Group: Marrakulu language (N142) (NT SD53-04)

Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)

Language/Group: Marrangu language (N116.Q) (NT SD53-02)

Language/Group: Marrangu people (N116.Q) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)

Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Warramirri / Warramiri language (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warramirri / Warramiri people (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)

Local call number: RB B524.88/W1

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: The world of the first Australians : an introduction to the traditional life of the Australian Aborigines

Publication info: Sydney:Ure Smith 1964

Physical descrip: xxii, 509 p.

Access: This work includes secret information and/or pictures which some Aboriginal men and women may not wish to see. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Origin, tentative migratory routes into Australia, time depth and cultural categories; physical homogeneity / heterogeneity; summary of frequencies for various marker genes in Australian Aboriginal populations (Kimberleys, Bathurst Island, Cape York (Cairns), Cherbourg, Port Hedland, Yuendumu – Haast Bluff - Alice Springs, Laverton - Leonora; physical appearance & difference, cultural similarity & diversity; tribe and basic social groups, tribal map showing 160 named groups; tribal limitations & language variation, social groups (local descent, religious unit, clan, horde, family structure) totemic groups, moieties, sections & subsections (examples from Broome, La Grange, De Grey area, Balga, Birrindudu, Wave Hill, Roper; summarizes various viewpoints on social organization generally, map shows distributional spread; systems in detail of Gunwinggu & Maung (western Arnhem Land), Melville & Bathurst Islands, N.E. Arnhem Land system (Wulamba), table shows linguistic units & clans (Mada & Mala); kinship systems (Andigari (Great Victoria Desert), Gunwinggu), brings together other systems, presented by previous authors (Kariera, Kumbangeri, Aranda, Karadjeri, Ungarinyin, Wikmungun, Yir-Yiront); behavioural patterns avoidance, incest, exchange or wives during rituals; Chap. 4; The basis of economic life, exploitation of natural environment, foods, preparation, techniques in collecting, fishing, hunting, division of labour, trade & exchange, 6 types of gift exchange, cooperation among kin folk, trade ceremonies, map; shows distribution in W. Arnhem Land, focusing on Oenpelli; Chap.5; Life cycle; conception beliefs, birth rites, childhood (Great Victoria Desert, N.E. Arnhem Land, Wikmungun, W. Arnhem Land, Kimberleys, Aranda, lower River Murray, Ooldea), male initiation (Great Victoria Desert, Karadjeri Arnhem Land, Aranda), map shows distribution of circumcision & subincision; types of initiation with examples; initiation of girls (examples from Bouliia, Birdsville, central Australia, Laragia, Wogaidj, Victoria & Daly Rivers, East Kimberley, Great Victoria Desert, Dieri, Arnhem Land); Chap.6; Marriage & marital relations (Great Victoria Desert, Arnhem Land, Melville & Bathurst Islands), elopement, marriage by capture; polygyny; treatment of aged; summarizes life cycle; Chap. 7; Concept of the sacred, creation; totemism individual (especially Wuradjeri, Jaralde); sex (Kurnai); moiety; section & subsection (East Kimberley, Balgo); clan, matrilineal and patrilineal; Local; conception; birth (Great Victoria Desert); dream (W. Arnhem Land); multiple (Yir-Yiront, N.E. Arnhem Land, Great Victoria Desert); four main elements of mythology in the organization of religion; myth content - Biaimi myth collected at Menindee, 1943; Ngurunderi myth of lower River Murray; Muramura of Lake Eyre, Wadi Malu (Laverton & Warburtons) & myth of Njirana & Julana; gives some words with interlinear translations to these; Waramurungundju myth of Gunwinggu, Ubar of W. Arnhem Land, Djanggawul of N.E. Arnhem Land & Milingimbi; concept of the fertility mother; role of women (Kimberleys, Arnhem Land, Aranda, Great Victoria Desert); Chap.8; Sacred sphere of ritual - division of labour (Bathurst & Melville Islands, lower River Murray, Western Desert, Arnhem Land); ritual validation; myth as explanation of ritual - gives examples (Western Desert, W. Arnhem Land, Fitzmaurice River, re-enactment of myth; dreaming tracks; increase ritual (Western Desert, Forrest River Aranda, Alice Springs, Dieri); ritual representations among Aranda, Balgo, Great Victoria Desert, Laverton, Warburtons, Victoria River district, Ooldea, Arnhem Land, obtaining of Maraiian ceremonies by W. Arnhem Land people; fertility cults – Ubar (Goulburn Island & W. Arnhem Land); Djanggawul (N.E. Arnhem Land), Kunapipi cult, Wawalag; social relevance of ritual; Chap.9; Belief in magic; native doctor sorcerer (Wuradjeri, Gunwinggu, Lunga, Great Victoria Desert); initiation of doctor (Wuradjeri, Dieri, Ngadjuri, Great Victoria Desert, Ooldea, Lake Darlot, Birrindudu, East Kimberleys, Gunwinggu, Aranda

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)

Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)

Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)
 Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
 Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
 Language/Group: Bararrngu people (N129) (NT SC53-16)
 Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
 Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
 Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
 Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
 Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
 Language/Group: Bundhamara people (L26) (Qld SG54-16)
 Language/Group: Bural Bural people (N114) (NT SC53-16)
 Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Dagoman people (N38) (NT SD52-12)
 Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
 Language/Group: Danggali people (D14) (SA SI54-06)
 Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
 Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-)
 Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
 Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
 Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)
 Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Durilji people (N122) (NT SD53-03)
 Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Galawlwan people (N150) (NT SD53-04)
 Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
 Language/Group: Galwa people (N91) (NT SD53-10)
 Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
 Language/Group: Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)
 Language/Group: Giabal people (D41) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Gobadeindamirr people (N148) (NT SD53-04)
 Language/Group: Goeng Goeng people (E36) (Qld SG56-02)
 Language/Group: Golpa / Gorlba people (N130) (NT SC53-15)
 Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia people (N86) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunin people (K36) (WA SD52-10)
 Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
 Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)
 Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)
 Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Jardwadjali people (S27) (Vic SJ54-03)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Yiduwa / Jiduwa people (N136) (NT SD53-07)
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kurna people (L3) (SA SI54-09)
 Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
 Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)
 Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
 Language/Group: Kuwarra / Koara people (A16) (WA SH51-01)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)
 Language/Group: Lurlmarangu people (N110) (NT SD53-03)
 Language/Group: Madarrpa people (N116.K) (NT SD53-07)
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerri people (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
 Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
 Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
 Language/Group: Nawo / Nawu people (L2) (SA SI53-07)
 Language/Group: Ngadjuri / Ngadyuri people (L5) (SA SI54-05)
 Language/Group: Ngalia / Ngalea people (C2) (SA SH52-07)
 Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri people (N17) (NT SD52-12)
 Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
 Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Nungubuyu people (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
 Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)
 Language/Group: Portaulun people (S3) (SA SI54-13)
 Language/Group: Ramindjeri people (S2) (SA SI54-13)
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
 Language/Group: Tanganekald people (S11) (SA SI54-14)
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
 Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
 Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Wangaaybuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-02)
 Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)
 Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
 Language/Group: Wanyjirra people (K21) (NT SE52-11)
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
 Language/Group: Warramirri / Warramiri people (N131) (NT SD53-03)

Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
 Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
 Language/Group: Wawula people (A29) (WA SG51-05)
 Language/Group: Willman people (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
 Language/Group: Wiriyaay people (D28) (NSW SH56-05)
 Language/Group: Woralul people (N132) (NT SD53-03)
 Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
 Language/Group: Wurangu people (N37) (NT SC52-16)
 Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurrung people (S36) (Vic SJ55-05)
 Language/Group: Wurungugu people (N133) (NT SD53-03)
 Language/Group: Yagalingu people (E43) (Qld SF55-14)
 Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)
 Language/Group: Yangga people (E52) (Qld SF55-07)
 Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
 Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yaraldi / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)
 Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
 Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)
 Language/Group: Yuwibara / Yuwibarra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Rare serials

Local call number: RS 40/5

Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990

Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994

Title: Time for relaxation

Annotation: Examines two Goulburn Island song cycles meant for entertainment; brief background of Maung people, territory, contact with Gunwinggu & Europeans, context of the cycles, ownership of cycles, dream inspiration for songs, explanation of Maung bark painting depicting characters from Jibijibi cycle; the Jibijibi cycle, gives names & affiliations of songman & didjeridu accompanist, text of 33 songs partly in Gunwinggu & partly in Maung with interlinear literal & free translations, diagrams show Maung & Gunwinggu versions of relationships of principal characters, notes explain terms & situations in text; the Nagarududu cycle, names & affiliations of songman & didjeridu accompanist, diagram of social alignments of characters mentioned, text of 15 songs in Maung with interlinear literal & free translations, notes on terms & situations in text; conclusion, mirroring of everyday experiences, relationships of characters, analysis of myth, ownership of songs, reasons for popularity

Source: Wurm, S.A.; Laycock, D.C. - Pacific linguistic studies in honour of Arthur Capell (1970) - p. 557-591; diags.

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: RS 50/8

Personal Author: Jennison, J. C.

Title: Notes on the language of the Elcho Island Aborigines

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Fieldwork carried out Coburg Peninsula & Goulburn Island Kokalanga Mala language; Vocabulary, phrases & sentences giving various forms of the words; Unmistable Malay influence - brief

comparative vocab. Kokalanga - Mau (Goulburn Island.) and Malay
Source: Royal Society of South Australia : Transactions, Vol..51 1927, p. 177-192
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: RS 57/11

Personal Author: Radcliffe-Brown, A. R. (Alfred Reginald), 1881-1955

Title: Social organization of Australian tribes

Annotation: Detailed account of organization throughout Australia; basic elements of social structure, named divisions, map shows distribution of matrilineal & patrilineal moieties, four and eight sections, semi-moieties, kinship terms (Aranda & Kariara in detail); totemic clans; systematic catalogue of various types of organization, 50 areas dealt with; tribal locations; mythology accounting for the formation of totemic centres; function of patrilineal descent

Source: Oceania -- 1930, v.1, no.1; [34]-63; no.2; [206]256; no.3; [323]-341; 1931; no.4; [426]-456 -maps (pt fold.); tpls. (pt fold.)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)

Language/Group: Pinkangarna / Bin-gongina people (C21) (NT SE53-09)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)

Language/Group: Dhayyi / Dha?i language group (N118) (NT SD53-07)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Jabirrabirri / Djabera Djabera people (K8) (WA SE51-06)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jukun / Djungan people (K2) (WA SE51-06)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)

Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)

Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)

Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)

Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)

Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)

Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)

Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)

Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)

Language/Group: Ngumbarl people (K4) (WA SE51-06)

Language/Group: Nungubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)

Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)

Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)

Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)

Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)

Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)

Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)

Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)

Rare pamphlets

Local call number: Rp BER (A)
Title: Little paintings big stories : gossip songs of western Arnhem Land
Publication info: Crawley, WA : Berndt Museum, 2013
Physical descrip: 1 folded card, 4 unnumbered pages : colour illustrations, map, portrait ; 30 cm
ISBN: 9781876793395
Access: Not for Inter Library Loan
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language material

Local call number: L M545.007/20
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta iji innyeny / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.03/1
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Added Author: Dineen, Anne
Added Author: Harris, David
Added Author: Meiyayanga, May
Title: Warranyngiw maung jurra ngaralk / written by Rosemary Urabadi Kurrunama, May Meiyayanga, Anne Dineen
Publication info: Goulburn Island, N.T.:Warruwi Literacy Centre, 1990
Physical descrip: 24 leaves; all ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: For children; Picture dictionary for Maung
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/1
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Title: [Maung readers] : book 1 lesson 1-16
Publication info: Darwin 1974
Physical descrip: 16 pts
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/2
Corporate Author: Northern Territory. Dept. of Education
Title: [Maung readers] : book 2 lesson 1 - 34
Publication info: Darwin 1974
Physical descrip: 34 pts

Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/3
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Maung alphabet book / illustrated by P. Ambidjambidj
Publication info: Darwin
Physical descrip: 35 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: A picture syllabary
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/4
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Gumudul, Ralph
Title: Tapu la Wata series / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bi-lingual Centre 1980
Physical descrip: 10 pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/5
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: Word and sentence readers lajurra la - / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1974
Physical descrip: pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Supplementary reading material by P. Mirwuma to accompany [Primers]; jurra, by H.E. Hinch.
Darwin, Department of Education, 1974
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/5 PART 3
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Awarrangung ajput - ajput : supplementary reader jurra 3 / in Maung
Publication info: Darwin, NT:Department of Education 1975
Physical descrip: 84 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/5 PART 4
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Kayu yuran tuka wumawurr : supplementary reader for jurra 4 / in Maung
Publication info: Darwin, NT:Department of Education 1975
Physical descrip: 75 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/6
Personal Author: Hewett, Heather
Title: [Primers] : jurra / [in] Maung
Publication info: Darwin : Department of Education, 1974
Physical descrip: 4 pts

Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Primers introducing syllables and affixes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/7
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: Syllable primers / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1980
Physical descrip: pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Kamu / Gamor language (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Kamu / Gamor people (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/8
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Tapu la luluj... : Tapu and the dog / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bi-lingual Centre 1980
Physical descrip: 13 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/9
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Marryunla Warrawurnji iwakajpun ja jurra / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bi-lingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 11 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/10
Personal Author: Namawunduma, Shirley
Title: Larla kinyjngali wanyji : Larla is standing near ... / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bi-lingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 18 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/11
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: [Sentence readers] / illus. by R. Jorlom : [in Maung]
Publication info: Warruwi, N.T.:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre, 1981
Physical descrip: pts; illus.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung sentence readers
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/12
Personal Author: Jorlom, Robert
Added Author: Urabadi, Rosemary
Title: Ngarri ngarruran Putawin : We went to Darwin / [in] Maung

Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: 27 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Experience reader; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/13
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Magulnir, Lipa
Title: Ngarrri wiyu ngarrpun karwuluk : We are digging for long yams by ourselves / illus. by L. Magulnir : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: 13 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/14
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Title: [Readers in] Maung, book 1, lesson 2 : book 1, lesson 4
Publication info: Darwin 1976
Physical descrip: 7 pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Kamu / Gamor language (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Kamu / Gamor people (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/15
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: A.wuran kupuny / in Maung
Publication info: Goulburn Island, NT 1974
Physical descrip: 4 l.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/16
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta punyi inyeny / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/17
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta punyi kinyayan / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983

Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/17
Personal Author: Hewett, Heather.
Title: Mawng conversation / [Heather Hewett].
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi Literacy Centre, c1997.
Physical descrip: [79] p. : map ; 21 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/18
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta punyi kiniwun nuyu tapu / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island)
Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/19
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta nanguj la wularrut awuyamangung / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island)
Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/20
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta kingula kapala / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island)
Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/22
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Mawij inyayawng kamu / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 8 leaves : ill. ; 30 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/23
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Punyi kiwani tuka walwal / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: 'Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 15 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/24
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kayu innyyawng mutika / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: 'Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/25
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kinimiyarma / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: 'Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/26
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kiniwun yarntulyak / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: 'Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/27
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Tapu kinyatpi / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: 'Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/28
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kiyama / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/29
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ngarrri ngarrurakan / drawings by Robert Jorlom.
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1981.
Physical descrip: 24 p. : ill. ; 15 x 21 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/30
Title: Iji Dick Seeger pitja la Warruwi ta Wularrut.
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi Literacy Centre, c1997.
Physical descrip: [90] p. : ill., ports. ; 21 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Photographs of Goulburn Island and its people ; text in Maung
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/31
Personal Author: Mandjiridju, Mangiwa.
Title: A Maung story told by Mangiwa Mandjiurdju ; illustrated by Ralph Gumudul.
Publication info: Darwin : Dept. of Education N.T. Division, [197-?]
Physical descrip: 21 p. : ill. ; 21 x 29 cm.
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.026/1
Title: Maung hymn book.
Publication info: Darwin : Uniting Church in North Australia : Summer Institute of Linguistics, Australian Aborigines Branch, 1975.
Physical descrip: 70 p. ; 16 x 20 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Hymns in Maung
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.027/1
Title: Bible. N.T. - Selections. Maung. [Activity sheets sets 1 - 2] / translated by H. Hewett
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, 1978
Physical descrip: 2 pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Local call number: L M545.042/1

Personal Author: Hewett, Heather
Title: Ja kawunnyukiki nuyu ja jurra : ta awuwu awaning : jurra 1 : teachers guides / in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.042/2
Added Author: Hewett, Heather
Title: Ja kawunnyukiki nuyu ja jurra : Aw.uran awaning Mantanti, jurra 2 : teachers handbook / this material has been prepared by H.E. Hinch ..[et al.]
Publication info: [Darwin : N.T. Dept. of Education, 197-?]
Physical descrip: 115 p.; ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: For children; Primer introducing syllables and affixes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.058/1
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Title: A.pururrk walij
Publication info: Darwin:Bilingual Education Section, Department of Education 1976
Physical descrip: 25 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Details of trees and plants
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.059/1
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: Nuka ja kiyap ja jurra : This is a book of fish / illus. by M. Namawalpan and G. Manmurulk : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 40 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence primer; names of fishes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.063/1
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Ta walij katju tuka kunak ta karrata : Staple plant foods / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 18 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Locations, times of harvest and methods of preparations of staple plant foods; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.063/2
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Added Author: Namagarainmag, Tom
Title: Marrayun ini.any kamiru [and other stories / illustrated by Phillip Ambidjambid and Tom Namagarainma Namagarainmag : in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education 1974
Physical descrip: 38 p.

Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.063/2
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Ja kiw tuka kurrula Creatures that live in the sea / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 20 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Short descriptions of sea creatures; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/1
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Uma-puma / illustrated by P. Ambidjambidj : in Maung
Publication info: [Darwin:Bilingual Education Section, Department of Education
Physical descrip: 6 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story, probably traditional
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/2
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Title: Warriwawan ani.ngurtpulukpuning wu / in Maung
Publication info: Darwin:Bilingual Education Section, Department of Education
Physical descrip: 8 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about a boat trip
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/3
Personal Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Ta ngung.akangung-wirrngak
Publication info: Darwin:Bilingual Education Section Dept of Education
Physical descrip: 17 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung reading material
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/4
Personal Author: Mandjiridju, Manguwa
Added Author: Gumudul, Ralph
Title: Kalajparri : black sea birds / illustrated by Ralph Gumudul : in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education, Bilingual Education Section 1977
Physical descrip: 8 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung reading material; English translation given
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/5
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip

Title: Urakak [The crow and other stories / illustrated by Philip Ambidjambidj nd Tom Namagarainmag : in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education 1974
Physical descrip: 36 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/7
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Kani.unma ngarrurru ngarrkarrk / in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education, Bilingual Education Section
Physical descrip: 11 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/8
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Wumapuma / illus. by P. Ambidjambidj : in Maung
Edition: 2nd ed.
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 12 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Storybook, traditional story; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/9
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Warrayngiw wu : [stories] / illus. by P. Ambidjambidj in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education 1974
Physical descrip: [iii], 28 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader, short stories; includes English translations
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/10
Personal Author: Winunguj, George
Title: Ta Warruwi la Weyirra : Why there are two Goulburn Islands / written down by P. Mirwuma, illus. by A. Braun, edited by H. Hewett and D. Stainsby : [in] Maung
Publication info: Warruwi, NT, Goulburn Island:Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 28 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Traditional story; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/11
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Ngirntarrkput la kurrana : The native cat and the moon / illus. by P. Ambidjambidj, collected by P. Mirwuma : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 8 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Traditional story; includes English translation

Language/Group: Garanya / Garanja language (L32) (Qld SF54-14)
Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/12
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Added Author: Hewett, Heather
Title: Mayinaj la Yumparrparr : [Mayinaj and Yumparrparr] / edited by H.E. Hewett : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature
Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 13 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; traditional story told in two slightly different versions; includes English translations
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/13
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Kortaweli / illus. by P. Ambidjambidj : [in] Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 19 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/14
Personal Author: Ngaljirringkama:Gumudul, Ralph
Title: Karrik / illus. by R. Gumudul : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 7 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/15
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Kurlingka nuyi kamu : Are you my mother / in Maung
Publication info: Warruwi, NT.:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 48 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; translated from P.D. Eastmans Are you my mother, original illustrations used
Language/Group: Kamu / Gamor language (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Kamu / Gamor people (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/16
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Pantam La Tiyana / story told by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : .n., 198-?]
Physical descrip: 52 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Comic strip of the Phantom.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/16
Personal Author: White, Paul, 1910-
Added Author: Hewett, Heather
Title: Monkey ja yarntakpung mawalkayniyn / [by Paul White ; translated by Miss H. Hinch].
Publication info: [Darwin] : Wycliffe Bible Translators [and] Australian Aborigines Branch, [Summer Institute of Linguistics], 1973.
Physical descrip: 14 [i.e. 21] p. : ill. ; 20 x 26cm.
ISBN: 0868920150 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Reader.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/17
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Title: Alngkat Innyeny Robert / story told by Rosemary Kurrunama.
Publication info: [S.l. : .n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about some men fishing.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/18
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Nanikut Yuranka Tuka Skurl / story told by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about a goat.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/19
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Added Author: Margalgala, Maggie
Title: Awuran Ngarlwak / story told by Rosemary Kurrunama ; adapted by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : .n., 198-?]
Physical descrip: 23 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about gathering and cooking food.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/20
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Title: Ja Iwarnjiwarn / story told by Rosemary Kurrunama.
Publication info: [S.l. : .n., 198-?]
Physical descrip: 23 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about a wooden man that comes to life.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/21
Added Author: Margalgala, Maggie
Added Author: Chaddock, Michael
Title: Kajanti-takta la normo-korrmo : a Mawng story / adapted by Maggie Margalgala ; illustrated by Michael Chaddock.
Publication info: [S.l. : .n., 1994]
Physical descrip: 23 p. : ill.

Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung story.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/22
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Pulikang / story written by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader - story about a charging bull.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/23
Personal Author: Inmulugulu, Jenny
Added Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Title: Timothy / story by Jenny Inmulugulu ; transcribed by Rosemary Kurrunama.
Publication info: [S.l. : .n., 198-?]
Physical descrip: 23 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader - story about a sea rescue.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/24
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Ta satitay / story by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/25
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Waruwi Ojpitul / story by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader about the health clinic.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/26
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Warrayngiw pata awaning tuka wumawurr / translated by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 29 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/27
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Added Author: Margalgala, Maggie
Title: Irntarrkurrk la jalaj / story by Rosemary Kurrunama, Maggie Margalgala.

Publication info: [S.I. : .n., 198-?]
Physical descrip: 25 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/28
Personal Author: Mindabal, David
Added Author: Margalgala, Maggie
Title: Metikulplayn yarrikpan injin / story told by David Mindabal ; written by M. Margalgala.
Publication info: [S.I. : .n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.095/1
Personal Author: Nangila ja Marlparri
Title: Ta wiyiniyirrk ta amalkpanyka ja Mikpajin la ja James Watson : When McPherson and James Watson first came to Waruwi / edited by H.E. Hewett : in Maung
Publication info: Waruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 21 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Oral history of Waruwi (Goulburn Is.)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0221/1
Title: Abraham.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: 32 p. : chiefly ill. ; 26 cm.
ISBN: 0647132796 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Bible story of Abraham.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0221/2
Title: Bible. O.T. - Genesis I, 1 - 11, 4. Maung. God ja yingurlyak mira aninguliyn ta kunak la ta yudng atinguliyn
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1972
Physical descrip: [7] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0221/3
Title: Bible. O.T. - Genesis I - III. Maung. Ta wiyinirrkapa [Creation story]
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1981
Physical descrip: 14 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Title: Bible. O.T. - Exodus XIX, 17 - XX, 21. Maung. God annyutpan wulatpiyi wu pata Israel arrarrkpi [The Ten Commandments] / translated by H. Hewett
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 8 p.

Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/1
Corporate Author: Bible. N.T. Matthew V - VII. Maung
Title: Jesus anyunmangung pu tuka mudgu awaning : the sermon the mount / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1973
Physical descrip: 41 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/2
Title: Ta u.ngurlyak mira ta ken.yu warak ta u.latpiyi / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/3
Title: Ja arrarrkpi ja marrik ini.wurlkpungka y.arranyipularnngalk ta nung - murrunti ta i.miny nuyu nu.matpa arrarrkpi
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [7] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/4
Title: Ta u.ngurlyak mira ta ken.yu warak ta u.latpiyi
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/5
Title: I.malkpanyka John ja i.minang wu baptize pata arrarrkpi ini.lakulangung wu tuka waryat - paryat
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [7] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)

Local call number: L M545.0231/6
Corporate Author: Bible. N.T. Matthew IV, 1 - 11. Maung
Title: Ini.yurrngpukpung Jesus ja karrkpin ja manya
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/7
Title: Pata awaning kinymalkpa muwarn pata awungartarryung pata inyjuwurruning jita wirlamurrk awuranka awulingan iwarruj nuya Jesus.

Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: [6] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 0647132818 : price unknown
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Bible, Matthew 2, 1-15.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/1
Title: Jesus atjupangung nuyu yurnu tuka wadayngiw wanji wu / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Local call number: L M545.0232/2
Title: Yingalatiyn kidk parakju ja yingatpiyang / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/3
Title: Jesus iningulikiny ja arrarrkpi ja iwaning nuyu manya.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: [8] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 0647132834 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Bible, Mark 5, 1-20.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/4
Title: Jesus ini.ngulikiny ja mirngij ja y.ung akut
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)

Local call number: L M545.0232/5
Title: Jesus ati.utpangung nuyu yurnu tuka warrayngiw wanji wu
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Local call number: L M545.0232/6
Title: Inga.latiny kirrk parakju ja ing.atpiyang
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/7
Title: Jesus ini.ngulikiny ja marryun ja i.waning nuyu manya ja nu.murrunti tuka i.ngijalk
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/1
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Bible. N.T. - Luke II, 4 - 20. Maung Christmas selections / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society in Australia 1972
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/2
Title: Bible. N.T. - Luke XV, 1 - 32. Maung Iwu.many...
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1973
Physical descrip: 12 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/3
Title: Bible. N.T. - Luke V, 12 - 16. Maung Jesus yiningulikiyn ja namuradi / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/4
Title: Bible. N.T. - Luke II, 41 - 52. Maung Ja marryun ja Jesus y.urlgeny a.waning rtil pata awunp.ukikiyang wu ta ulatpiyi tuka a.kurlyak iwarruj kurrampalk
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/4
Title: Bible. N.T. - Luke VIII, 22 - 5. Maung Yinynutpan mapurlad yidk / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/5
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Bible. N.T. - Luke XVII, 12 - 19. Maung. Jesus awuningulikiyn pata wudkamaj yurnu la wudkamaj yurnu pata namuradi / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Physical descrip: [3] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/7
Title: Bible. N.T. - Luke V, 1 - 11. Maung Jesus i.miny wu pata arrarrkpi, Kiki ja arrkpan.arra rtil
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/8
Title: Bible. N.T. - Luke V, 12 - 16. Maung Jesus ini.ngulikiny ja namurarri
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/9
Title: Bible. N.T. - Luke V111, 4 - 15. Maung Nungpakapa ta Jesus ani.unmangung wu ta wanpirk
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/10
Title: Bible. N.T. - Luke VIII, 22 - 25. Maung Jesus i.nginkan ini.utpan mapurlarr kirrk
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/11
Title: Bible. N.T. - Luke XII, 13 - 21. Maung Ja i.ngurlyak ja arrarrkpi ja God i.miny nuyu, Nuyi kalajarr
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/12
Title: Bible. N.T. - Luke XVII, 12 - 19. Maung Jesus awuni.ngulikiny pata urrkamaj yurnu la urrkamaj yurnu pata namurarri
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/13
Title: Bible. N.T. - Luke XIX, 1-9. Maung. Ja Zacchaeus
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1979
Physical descrip: 4 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545,0233/14
Title: Bible. N.T. - Luke XIX, 29 - 40. Maung Jesus ini. arkpangung warak y.arran warak Jerusalem i.malkpany

Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/15
Title: Bible. N.T. - Luke X, 25 - 37. Maung. Ja numalal ja arrarrkpi ja nuwuran Samaria
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 6 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story of the good Samaritan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/16
Title: Bible. N.T. - Luke XV. Maung Jesus anyunmangung pu adadpi : ta algaj God kadunimiyarma kyukeken kadunima
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1972
Physical descrip: 5 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/17
Title: Ta iwumany ja Arrkingan iwuwung la imajpungkiny akuju.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1981.
Physical descrip: 38 p. : ill. ; 18 cm.
ISBN: 0647132931 : \$0.50 Aust.
Annotation: Story of the crucifixion and resurrection of Jesus.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/18
Title: Jesus ilurrang.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: [7] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 064713280X : price unknown
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Luke 2 1-20 and 22-38.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/19
Title: Jesus awuningulikiny jita Jairus inyimalkpany la jita warramumpik jita ingawalpung nuyu paju-paju.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: [8] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 0647132826 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Luke 8, 40-56.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0233/20
Title: Iwumany.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: [8] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 0647132850 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Luke 15, 1-32.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0234/2
Title: Bible. N.T. - John VI, 1 - 15. Maung Jesus awuni.unung walij pata wi.garra mira pata 5000 pata arrarrkpi
Publication info: Canberra:Bible society in Australia 1975
Physical descrip: [6] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0234/2
Title: Bible. N.T. - John VIII, 2 - 11. Maung Jita warramumpik jita inypu.lakpawung aw.ung rtil ja arrarrkpi ja marrik inyanat nuyu
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Physical descrip: [4] p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)

Local call number: L M545.0235/1
Title: Bible. N.T. - Acts VIII, 26-39. Maung. Phillip inilakulangung nuyu ja nuwuran Ethiopia ta kunak
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 6 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story of Phillip baptising an Ethiopian
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/2
Title: Bible. N.T. - Acts XII, 1-19. Maung. Ja ingurlyak ja kiwani yurrng inimalkpany jala Peter tuka iwaning iwutikinang
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 7 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story of Peters escape from prison
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/3
Title: Bible. N.T. - Acts. Selections. Maung Jesus nuyu ta utkut
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: 19 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/4
Title: Saul imalngkawuny awarrangung rtil ja arrkingan : kayirrk la warrwak iwutpan ingurlaj Paul.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Physical descrip: [7] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 0647132877 : price unknown
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Acts 9, verses 1-22.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/5
Title: Awuntumany wurlurlu Paul la Silas awunparlwuntiny awaning awutikinang wakapa tuka Philippi ta kunak.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.

Physical descrip: [8] p. : col. ill. ; 21 cm.
ISBN: 0647132893 : unpriced
Annotation: Translation of Act 16, verses 16-40.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0239/1
Title: Bible. N.T. Selections. Maung. Nuka ja jurra kannyunma ngarrurru to Jesus iminang [Jesus stories] / translated by H. Hewett
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 13 p.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0239/2
Title: Bible. N.T. Selections. Maung. Nungmalai ngarrurru ta wurluj : jurra I [Good news for you : book I]
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 33 p.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0239/3
Title: Ta Jesus annyunmangung pu la iyamangung pu : jurra 1 / translated by H. Hewett
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1978
Physical descrip: pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0239/4
Title: Bible. N.T. - Selections. Maung. / [Selections translated by H. Hewett and others]
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 10 pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0239/5
Title: Ta karrpani mawngkumawngku karrungpurrun ta ilurrang ja arrunimalkpany yala tuka nungmurrunti
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: 14 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L N284.083/1
Corporate Author: Maningrida Literature Production Centre
Title: Childrens readers / in Ndjebbana
Publication info: Maningrida, NT 1981
Physical descrip: pts
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Experience stories, with English translations
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L W434.083/13
Personal Author: Walker, June N.
Title: Laninji-patu-kurlu [The frightened ones] : illustrated by Ralph Gumudul : in Warlpiri -
Publication info: Yuendumu, NT:Yuendumu School 1979

Physical descrip: [i], 11 p.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Warlpiri primer; includes English translation by M. Laughren; original Maung story by M. Mandjiridju

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra language (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra people (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)

Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Manuscripts

Call number: MS 203

Personal Author: Hamilton, Annette

Title: Nature and nurture : child rearing in northcentral Arnhem Land

Publication info: Syd. 1970

Physical descrip: 193 p.

Access: Open access – reading, Partial copying, closed quotation, Not for Inter-Library Loan

Annotation: Based on field work at Maningrida, October/December 1967 and July/November 1968, emphasis on Ambara sub-community of Gidjingali; p.1-19; Affiliations of Gidjingali with Burara, Gunaidba, Gunwinggu, Rembarranga, Dangbon, Gungoragone, Gumauwurrk, Djinang, Wularki, Yaernungo, Nakara, Gunavidji, Walang & Maung, description of Maningrida Settlement, camp layout, maintenance of; ritual life, traditional marriage arrangements, traditional & present ecology, language - table of population by linguistic groups (Alawa, Dangbon, Gungoragone, Gumauwurrk, Rembarranga, Wularki, Gunwinggu, Djinang, Yaernungo, Walang, Gunavidji,; p.20-32; Preconditions of conception, conception beliefs, puberty ritual, pregnancy beliefs & food taboos, infanticide, childbirth; p.33-51; Birth to six months, infant care, gestural & vocal stimuli, mother/child relationship, adult/child contacts, analysis of child communication behaviour; p.52-73; Six to eighteen months, physical development, feeding, sickness beliefs, behavioural patterns; p.74-108A; Eighteen months to five years, weaning, sibling rivalry, composition of childrens groups, physical interactions between mothers and children 0-5 years, learning of kin terms; p.109-122; Five to nine years, boys and girls activities, foodgathering by girls, children as bridge in avoidance relationships; p.123-175; Pregnancy & birth beliefs in relation to population structure, abortion & infanticide as population controls, infant mortality rates, attitudes to child rearing, foodgathering methods, child motor development, intellectual & sensory; experience in the light of Piagets theory, acquisition of social behaviour concepts, influence of initiation & marriage on education; Appendix A - demography, household composition, marital status, fertility; Appendix B - one babys morning, (chronological events numbered to correspond with photographs in A.I.A.S. collection); plates show camp life & activities, postures of adults & children at Maningrida, initiation procession, preparation & dance for cockle song cycle, maps show location of settlement & locations of Anbara Beach & Top camps

Language/Group: Gurrioni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyinang language (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Maringarr / Gidjingali language (N102) (NT SD52-11)

Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)

Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba language (N81) (NT SD53-02)

Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba people (N81) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Gurrioni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)
Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Yannhangu language (N72 & N99.1) (NT SC53-14)
Language/Group: Yannhangu people (N72 & N99.1) (NT SC53-14)

Call number: MS 557, MS 953

Personal Author: Harris, Joy

Title: Descriptive and comparative study of the Gunwingguan

Languages, Northern Territory

Publication info: Canb. 1969

Physical descrip: viii, 169p.

Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan

Annotation: Fieldwork N.T. 1965-1966; Analytical study of Gunbalang as representative language of Gunwingguan family, with comparisons of Gundjipmi, Dangbon, Djawan, Maung, present & traditional territories; Size of language groups & type at Oenpelli Mission, Goulburn Island, Maningrida, Bamijili, Goodparla, Pine Creek & Mudginberry; Preliminary grammar of Gunbalang, word of level construction, phrases, sentences, descriptive comparison of Gunwingguan languages; Clause construction verbal, non verbal clauses, summary, phrases, syntagemes, nouns, pronouns, relationship based on cognate densities, percentages, classification of Iwaidjan, Amaragic, Margic groups, Kakaduan, Mangerian, Gunavidjian, Ngaran.; Gunwingguan family, Gunwinggie, Buanic, Ngandic, Rainbarngic, Djauanic, Yangmanic groups; Gives examples of relative significance of structural differences as a measure of degree of relationship between languages, social & typological relationships, including rituals

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)

Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)

Language/Group: Iwaidjan language family

Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)

Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)

Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)

Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)

Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)

Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)

Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)

Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)

Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)

Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)

Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Call number: MS 690

Personal Author: Stephens, William N.

Title: A cross-cultural study of modesty and obscenity

Publication info: Halifax: Dalhousie University 1968

Physical descrip: 91p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Survey of 91 tribes or areas including the Murngin & the Goulburn Islanders (many textual statements list concurring tribes in footnotes), hiding sex from children, privacy for body functions (sexual intercourse, elimination, eating & drinking),; clothing & nakedness (scale of degrees, Australian Aborigines at 1, naked) avoidance (contrast with joking relationship), sex talk, ceremonial licence (in art connected with rituals or sexual intercourse outside normal relationships), increase of game as reason for licence, cause of modesty (explanation of scales used for tables), cases of sexual freedom (Goulburn Island Aborigines among most permissive), traces of sexual fears & avoidance (menstrual blood, avoidance relationships), Aborigines closest to a non-obscene, simple, sexual attitude; Tables show scales of modesty broken down by womens sex restrictions, political development, avoidance relationships

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 737

Personal Author: Hewett, Heather

Title: Maung clauses : pre-publication draft

Publication info: Croker Island: United Church in North Australia 1972

Physical descrip: xii, 168 p.

Access: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Description of Maung clauses

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 1167 (12)

Personal Author: Harris, Pamela Joan

Added Author: Ryan, B.

Title: Teaching mathematics in Aboriginal schools

Publication info: 1978

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Innovation programmes; Nunggubuyu / English concepts at Numbulwar, Gumatj / English at Yirrkala, Maung / English at Goulburn Island; Maningrida and Lajomanu and Kalakaringi; teaching about time and money

Source: National Conference for Teachers of Aboriginal Children [3rd. Darwin, 1978 -- Papers presented - Darwin, 1978; 25 l. -- bibl.

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Call number: MS 2272

Personal Author: Lamilami, Lazarus, 1908-1977

Added Author: Bolton, J. M.

Added Author: MacKenzie, V.

Title: Lamilami : [autobiographical material and narrative / tape transcription by J.M. Bolton and V. MacKenzie

Publication info: Croker Island, N.T. 1968

Physical descrip: [438] l.
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Material forms the basis for the autobiography Lamilami speaks; q.v. for annotation; AIAS tape nos. A4719-28, 4468-70, 4472-86
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 2715
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung dictionary / Heather Hewitt, [1989]
Publication info: 1989
Physical descrip: 282 leaves
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Open use - communities. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Notes on orthography and verbs; Maung-English dictionary with examples of usage
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 2910
Personal Author: Dineen, Anne
Title: Field notebook no. 1 : Waruwu, Goulburn Island, Oct.-. Nov. 1990 / by Anne Dineen
Publication info: Canberra , 1990
Physical descrip: [2], 136 leaves; ill.
Access: Open access – reading, Open copying & quotation
Annotation: Maung phonology, elicited vocabulary, sentences, texts, genealogies, information on kin terms, seasons, shellfish
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 2963
Personal Author: Gunn, R. G. (Robert George)
Title: Goomadeer rock art recording project (Western Arnhem Land) : a report to the Northern Land Council / by R.G. (ben) Gunn
Publication info: 1990 1990
Physical descrip: [ix], 235 leaves, 26 leaves of plates; ill.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Detailed recording of seven rock art sites in the Goomadir River region Western Arnhem Land; summary of previous work; methodology; plans and site location; description of art includes techniques, colour, form, motif, composition and condition; mythology associated with sites and interpretation of art; change in associated mythology; Aboriginal, archaeological and heritage significance; associated archaeological sites and remains including burials
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 3217
Personal Author: Dineen, Anne
Title: [Field notebooks, text transcriptions, tape catalogue and sentence elicitation notes for Maung (N.T.)]
[Maung]
Publication info: 1991
Physical descrip: 1 box.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Word and sentence elicitation, text transcriptions, grammar paradigms, kinship terms; verb morphology; vocabulary in semantic domains in Maung
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 3298
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Arnhem Land vocabularies / A. Capell

Publication info: (19-)
 Physical descrip: 140 p.
 Access: Open access - conditions apply. Partial copying & use. Open copying & use - communities only.
 Not for Inter-Library Loan
 Annotation: Alphabetical list of 600 English words with comparative vocabulary in 40 Northern Territory languages
 Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
 Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
 Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
 Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
 Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
 Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
 Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
 Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
 Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
 Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)
 Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)
 Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Djinba / Dyinba language (N97) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
 Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
 Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
 Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Madarrpa language (N111) (NT SD53-07)
 Language/Group: Madarrpa people (N116.K) (NT SD53-07)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
 Language/Group: Manggalili language (N137) (NT SD53-03)
 Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
 Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
 Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
 Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)

Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wangurri language (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warramirri / Warramiri language (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warramirri / Warramiri people (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Pamphlet manuscripts

Local call number: PMS 695, PMS 696
Personal Author: Groger-Wurm, Helen M.
Title: Report [to A.I.A.S.] June-December 1966
Publication info: 1967
Physical descrip: 2 p.

Access: Open access - reading. Partial copying & use. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Details of field collecting trip; Representative cross-section of artefacts from Maningrida, Goulburn Island, Croker Island, Port Keats; Explanation of carvings & bark paintings; myths recorded in various native languages -

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Maranunggu language (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)

Local call number: PMS 699, PMS 700
Personal Author: Groger-Wurm, Helen M.
Title: Report of field trip to Arnhem Land, 1968
Publication info: Canberra 1968
Physical descrip: 1 p.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Lists artefacts collected at Bamyili and Beswick (bark paintings, spears, club, grinding stones, pounder, stone tools made by Talabon, Rembarenga, Djaiin & Maijali people), Oenpelli (bark paintings, carved figures, Maraiin, ceremonial arm band),; Maningrida (bark paintings & fish trap by Gunwinggu, Gunavidji, Berada, Gunalbungu, Ubulkara & Liogaomiri), Croker Island (bark paintings, Maraiin, Lorrkun, grinding stone, net bags & fish net by Gunwinggu, Maung, Gunbalang & Gunavidji people); recording of songs at handover of Maraiin from Croker Island and Bamyili

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Ganalbingu people (N83) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr people (N101) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)

Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Wubulkarra / Wobulkarra people (N88) (NT SD53-02)

Local call number: PMS 808
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung vocabularies
Publication info: 1967
Physical descrip: 25, 20p.
Access: Open access – reading, Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Transcriptions of tapes 1 & 2; Two informants; Tape 1; Approx. 300 words and sentences; tape 2; Approx. 200 words & sentences
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 809
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung phonemics
Publication info: 1966
Physical descrip: [38]p.
Access: Open access – reading, Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Consonantal contrasts, variants, etc; verb classes; morphophonemics; syntacto-phonemics; verb prefixes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 811
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung word list
Publication info: Croker Island 1972
Physical descrip: [25] l.
Access: Open access – reading, closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: English - Maung word list arranged in semantic domains; sentences and translations; pronoun paradigm
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 827
Personal Author: Holmes, Sandra Le Brun
Title: Croker Island tapes
Publication info: Darwin 1965
Physical descrip: 23p.
Access: Closed access - Principal's permission, Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Explanation of tapes; songs (Gunwinggu, Burera), Ilgarr (Eewaitja), Maung, Murawaleetbai (Warejdbug); Songs from Ubar ceremony, Maraian, Jambeech; Associated stories, song texts with interlinear translations; Romm ceremony, part of Jun-barrbarr ceremony; Information on relation & persons attending ceremonies & accompanying photographs
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 829
Personal Author: Holmes, Sandra Le Brun
Title: Romm
Publication info: [Darwin] 1966
Physical descrip: 8p.
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Details of ceremony from Winowich of Goulburn Is., Gunbalang tribe (Jiritja moiety), Burara, Maung; Ceremonial presentation of Romm, information on relations and persons attending Romm, associated Myth; Information on accompanying slides
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 1570, PMS 1571
Personal Author: Shaw, Bruce, 1941-
Title: Summary report on research in Kununurra
Publication info: [n.p.] 1975
Physical descrip: 12 p.
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Research undertaken at Kununurra focussing on sociocultural change and race relations; methodological use of life histories; Mirinang, Gadjelang, Yilingali, Garamaung, Djalmindjong, Gidja
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Miriwoong / Miriwung people (K29) (WA SD52-14)

Local call number: PMS 1795
Personal Author: Sweeney, Gordon
Title: Report of patrol in Junction Bay, Liverpool River and Tomkinson River areas, July-Aug. 1939
Publication info: Goulburn Island, Methodist Mission Station, NT 1939
Physical descrip: 16 p.
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Principal and/or Depositor's permission.
Annotation: Diary of patrol, with notes on each tribal/language group encountered (including Nakara, Gunavidji, Gunwinggu) (dialects; Gurru, Nan-yu-ranggarr, Gundangbujingaberrk), Gungorronni, Gajalivia, Rambarna, Gundeij-e-me, Dangbon, Nalagen, Gunbalang,; population statistics; circumcision; cannibalism; station sites and economic resources
Language/Group: Gurrioni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia language (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia people (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gurrioni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Call number: pMS 2145

Personal Author: Carroll, Peter John

Title: Investigation of twelve Aboriginal or sacred sites at Nabarlek and preliminary survey of Aboriginal sites of significance in western Arnhem Land outside the Nabarlek area / report submitted by Peter John Carroll

Publication info: 1973

Physical descrip: 21 p.

Access: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Site survey report; background history of the survey; survey methods; land ownership – clan groups and genealogies; sites in the Nabarlek area - name, location and brief descriptions; assessment of significance; extended listing of sites in the region between the East Alligator and the Liverpool Rivers

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: PMS 5822

Personal Author: Harvey, Mark

Title: Darwin area languages / Mark Harvey.

Publication info: [ca1992]

Physical descrip: [8] leaves ; 30 cm.

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Location, alternate names, speakers, current situation and available material relating to languages, in the Darwin area

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Language/Group: Gungarakanyan language family

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Konbudj

Language/Group: Ilgirr

Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)

Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Naragani

Language/Group: Ngaduk / Ngarduk language (N40) (NT SD53-01)

Language/Group: Umpuwarla language group

Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)

Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)

Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)

Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)

Microfilm

Local call number: Newspaper clippings - AIAS MF 268

Title: Islands claim is rubbish

Annotation: Reports statement by Mr. Bryant that the Queensland Government interfered with communications in Torres Strait; gives detailed description of present communication system in Torres Strait

islands, reports comments on its adequacy by Mr. Bryant & Mr. Bjelke-Petersen (Queensland Premier); reports on discussion between Mr. Mau (Dauan Island chairman) and Mr. Nona (chairman of T.S.I. advisory council) on advisability of Mr. Mau giving a television interview
Source: Courier-Mail -- April 27, 1973
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Not held by AIATSIS Library

Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Barrett, Charles, 1879-1959
Title: Aboriginal myths and legends
Annotation: General reference to Aboriginal myths & legends; reference to photographing natural formations at totemic centres in Arnhem Land; picture of bark painting from Goulburn Island; mention of 3 bark paintings from Liverpool River district; the Big Snake, belief throughout Maung - Gunwinggu social area; brief description of belief, Creation myth from Elcho Island; burial place of Kulkynne tribe on a Murray River sand dune; stone implements found there
Source: Wild life -- 1941; v.3, no.1; 33-34 -- illus.
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Newton, Gloria
Title: Legends of the dreaming time
Annotation: Notes on Rev. Lazarus Lami (Maung) who is collaborating with Sandra Holmes in writing about legends
Source: Australian Womens Weekly -- Sept. 13, 1967; 12 -illus.
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)